

MUSCLE SUIT

Soft-Light 2

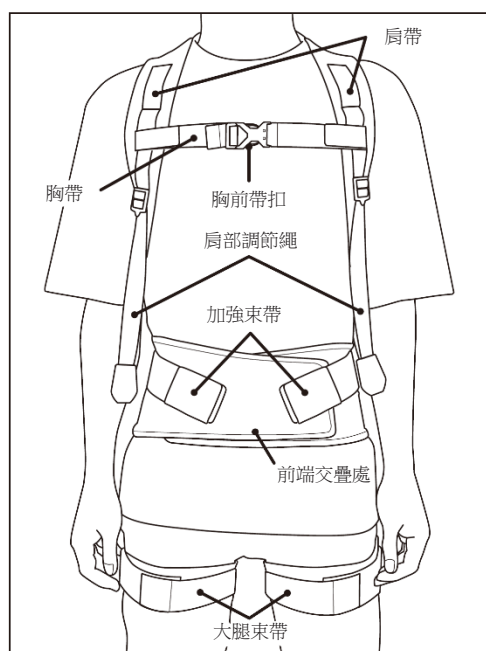
—— 使用說明書 ——

為安全使用，請務必於使用前閱讀本使用說明書。
另請妥善保存以備隨時查閱。

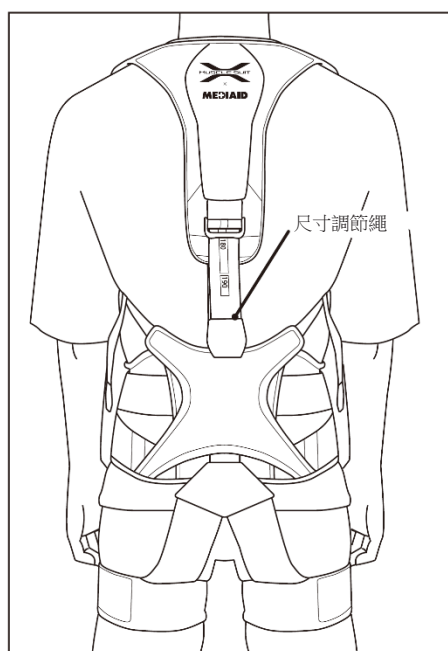
【注意事項】

- 本產品不具備發揮超過原有能力的效果。請避免搬提過重物品、採取過於勉強而造成負擔的姿勢。
- 過敏體質者及皮膚過敏者，或穿戴部位有骨折、受傷、發麻、腫脹、濕疹等異常狀況時，請勿使用。
- 為避免發生血液循環不良或意外傷害，請務必遵守下列事項並正確使用。
 - 請勿用於工作輔助之外的用途。
 - 請使用尺寸合身的產品。
 - 懷孕中或有懷孕可能時，請諮詢醫師。
 - 請遵守穿戴步驟並正確使用。
 - 請勿過度繫緊束帶和拉繩。
 - 如使用時發生鬆脫，請重新正確穿戴。另長時間使用時，請留意過度壓迫等情況，並斟酌重新穿戴。
 - 本產品發生耗損及魔鬼氈黏貼性不佳時請勿使用。
 - 伸縮配件或布料的伸縮彈性若已鬆弛，請勿使用。
 - 請勿於魔鬼氈或帶扣鬆脫時從事工作。
- 使用本產品時，如發生受傷、骨折、疼痛、發麻、腫脹、濕疹等異常狀況，請立刻暫停使用並諮詢醫師。持續使用將會導致症狀惡化。
- 鬆開或扣上帶扣時，請留意避免夾住手指。
- 魔鬼氈採用硬性材質。偶有刮傷手指或皮膚的可能性，敬請留意。
- 使用本產品時請務必穿戴於貼身內衣或衣物外，請勿直接接觸皮膚。
- 本產品可能會因汗水或磨擦等狀況，導致掉色或對其他布料染色。
- 穿戴時請避免魔鬼氈接觸衣物。以免造成脫線或勾紗。

【各部位名稱】



〈前側〉



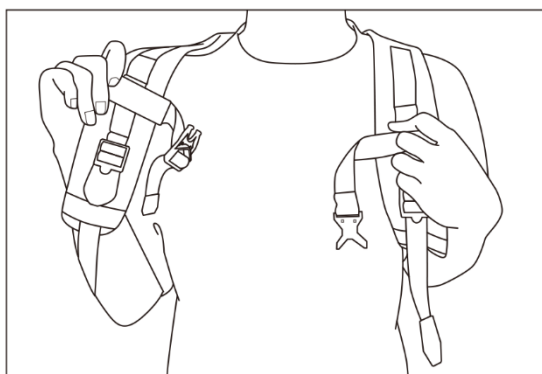
〈後側〉

【穿戴方法】

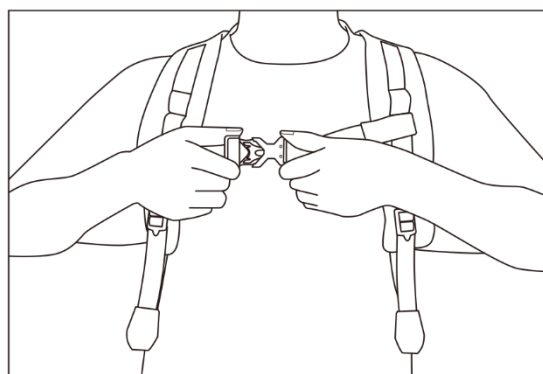
- 1 配合身高，調整尺寸調節繩的長短。依標記，將調節扣前端部調整至合適的位置。
圖片為身高 170cm 公分的情況。



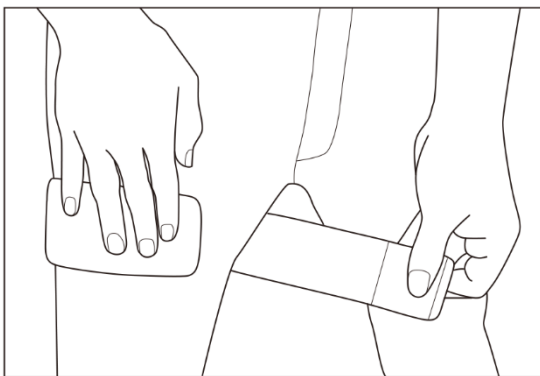
- 2 手臂穿過肩帶。



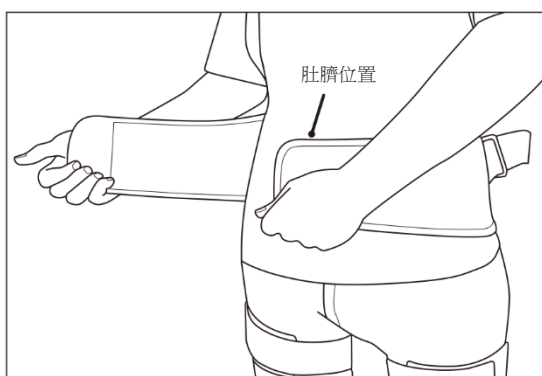
- 3 扣上胸前帶扣。



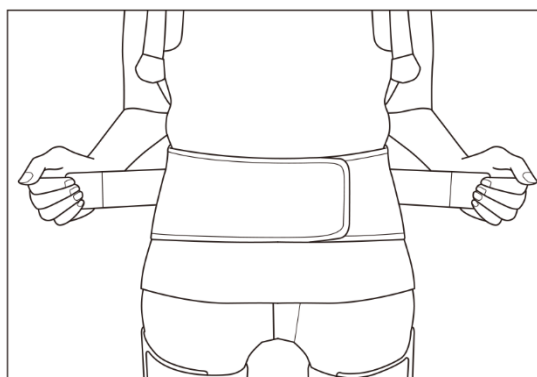
- ④ 拉緊大腿束帶並黏貼固定。請將大腿束帶固定於盡可能接近大腿根部的位置，避免之後向上滑動。



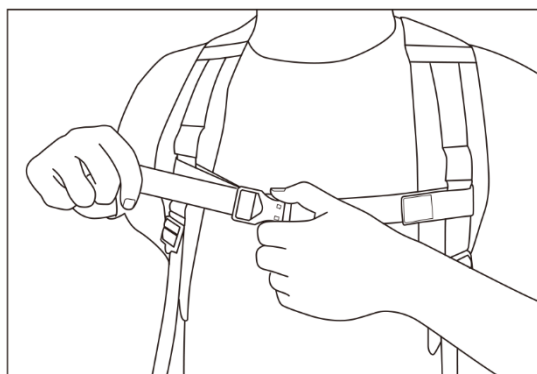
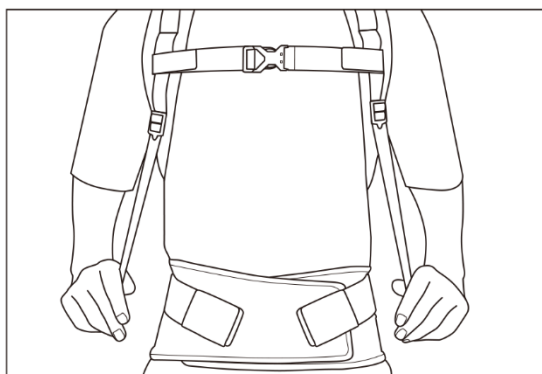
- ⑤ 拉緊前端交疊處並黏貼固定。



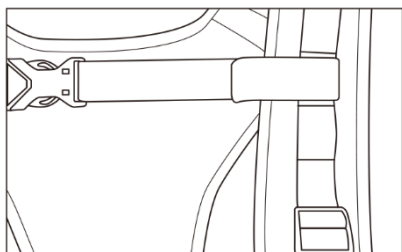
- ⑥ 拉緊加強束帶並黏貼固定。



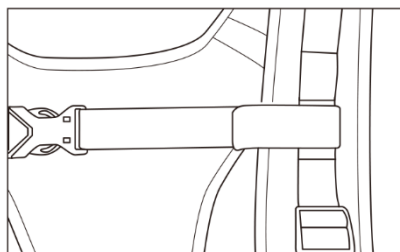
- ⑦ 拉緊肩部調節繩、胸帶，調整至使其服貼。



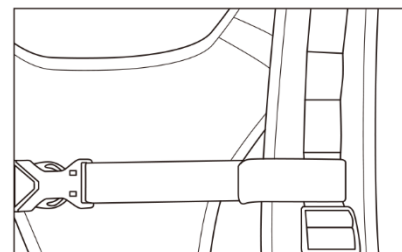
※可依喜好調節胸帶高度。



<高>



<中>



<低>

【保養方法】

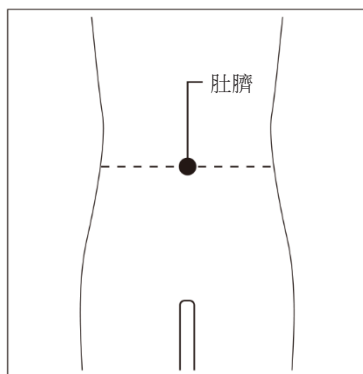
- 請勿連同淺色衣物一起清洗。可能會掉色或染色至其他布料。
- 請裝入洗衣袋後，用洗衣機清洗本產品。清洗後請晾曬於陰涼處。
- 請黏妥魔鬼氈再進行清洗。如未黏妥即進行清洗，將可能導致魔鬼氈黏性不佳。
- 請勿熨燙或使用含氯漂白劑。可使用含氧漂白劑。
- 請勿使用烘乾機。避免導致產品損壞。
- 本產品不可乾洗。可水洗，但請避免使用滾筒式烘乾機。

【尺寸對照表】

尺寸	適用尺寸範圍（腰圍）
M	65 - 85 cm
L	80 - 100 cm
LL	95 - 115 cm

※適合身高 150~190cm 的人士穿戴。

●尺寸選擇方式



適用尺寸範圍（腰圍）僅供參考。

請配合自身腰圍尺寸選擇。

請以肚臍位置為準測量腰圍尺寸。

測量值介於 2 個尺寸之間時，請依喜好的合身度來選擇尺寸。

※丟棄本產品時請遵守各地方行政機關的廢棄分類方法。

※產品規格、外觀等有可能未經預告而有變更。

※我們盡力使產品完善，如仍發現瑕疵等問題，敬請與代理銷售業者聯繫。



INNOPHYS

Innophys Co., Ltd.

<https://innophys.net/musclesuit/contact-select/>



NIPPON SIGMAX CO., LTD

1-24-1 Nishi-Shinjuku, Shinjuku-ku, Tokyo 160-0023 Japan



x

MEDIAID

MUSCLE SUIT

Soft-Light 2

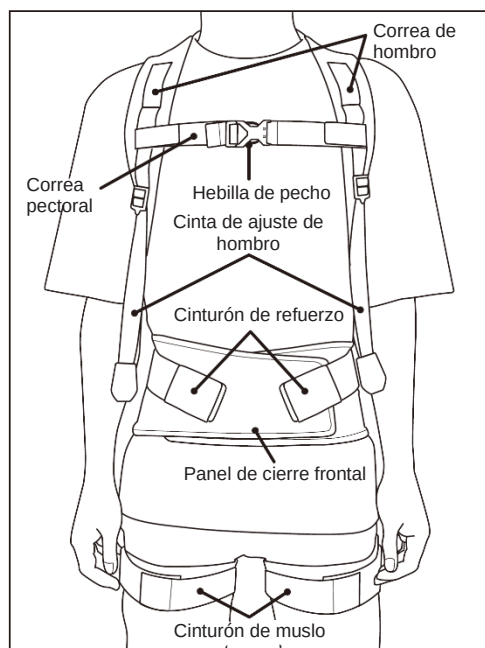
—— INSTRUCCIONES DE USO ——

Gracias por comprar este producto. Por razones de seguridad, asegúrese de leer este manual del usuario antes de utilizarlo.
Asimismo, guárdelo para futuras referencias.

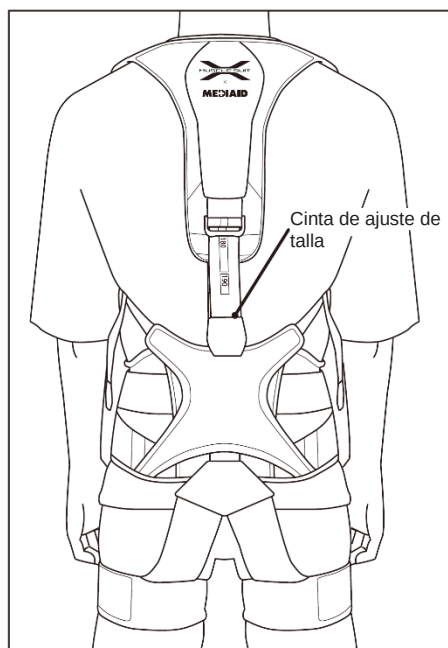
[Precauciones]

- Este producto no le permitirá ejercer una fuerza superior a su fuerza normal. Evite levantar objetos excesivamente pesados o posturas que impongan más carga de la necesaria.
- No utilice este producto si tiene predisposición alérgica, piel sensible o cualquier afección anormal en la zona en contacto con el producto, como fractura, corte, entumecimiento, hinchazón o eczema.
- Asegúrese de seguir las advertencias que figuran a continuación y de utilizar el producto correctamente. Si el producto no se emplea correctamente, podría causar problemas circulatorios o lesiones.
 - No utilice este producto para fines distintos a los de asistencia en el trabajo.
 - Asegúrese de utilizar el tamaño adecuado de producto.
 - Si está embarazada o cree que puede estarlo, consulte con un médico.
 - Utilícelo correctamente según el procedimiento de colocación.
 - No apriete demasiado las correas o cintas.
- Si el producto se afloja o se desalinea durante el uso, repita el procedimiento de colocación desde el principio para asegurarse de que lo lleva puesto correctamente. Cuando lleve puesto el producto durante mucho tiempo, esté atento a la compresión excesiva, etc. Si es necesario, suelte los cierres y póngaselo de nuevo.
- Si este producto muestra desgaste o daños, o una solapa con cierre de velcro ya no funciona bien, no utilice el producto.
- No utilice las partes elásticas o el tejido si ya no se estiran.
- No realice trabajos con los cierres de velcro o las hebillas desabrochadas.
- Si se produce alguna anomalía como lesión, fractura, dolor, entumecimiento, hinchazón o eczema durante el uso de este producto, deje de utilizarlo inmediatamente y consulte a un médico. Sus síntomas pueden empeorar si continúa utilizando el producto.
- Al abrocharlo y desabrocharlo, tenga cuidado de no pillarse los dedos.
- Los cierres de velcro son de materiales duros. En ciertos casos poco frecuentes, puede que los dedos o la piel resulten dañados, por lo tanto, utilice el producto con cuidado.
- Asegúrese de llevar el producto sobre una camiseta interior o prenda similar en lugar de directamente sobre la piel.
- El sudor y la fricción pueden hacer que el color de este producto se destiña o se transfiera a otros materiales.
- Asegúrese de que los cierres de velcro no se adhieran a la ropa. De lo contrario, la ropa podría rasgarse o resultar dañada.

[Nombres de las partes]



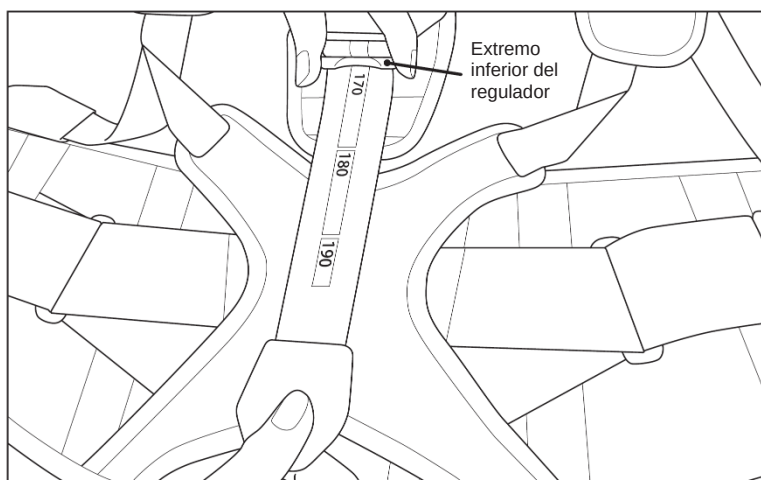
<Delante>



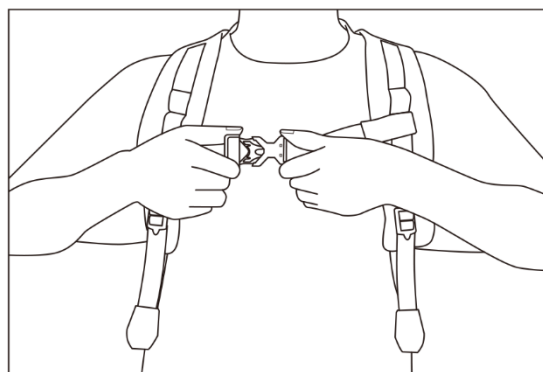
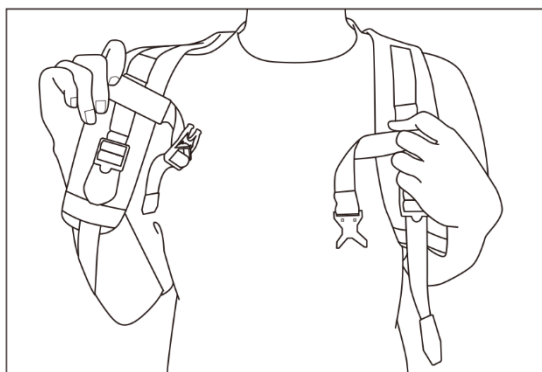
<Detrás>

[Procedimiento de colocación]

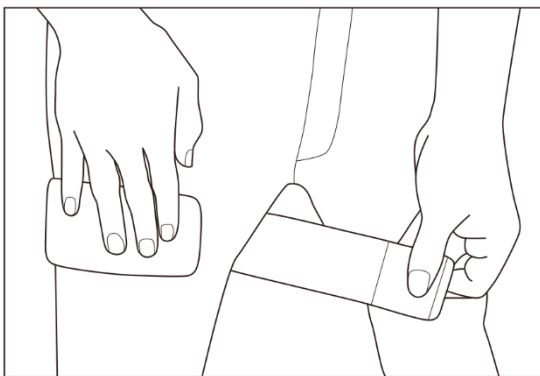
- 1 Ajuste la cinta de ajuste de talla en función de su estatura. Alinee el extremo inferior del regulador con la marca de medición.
En esta ilustración, el usuario mide 170 cm.



- 2 Pase los brazos por cada una de las correas de los hombros.
- 3 Cierre la correa pectoral.



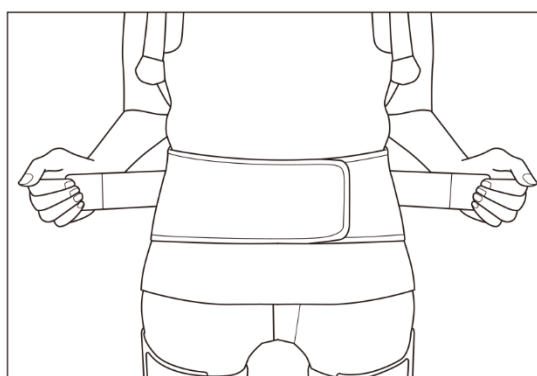
- 4** Fije los cinturones de muslo tirando de ellos. Coloque el cinturón tan cerca de la ingle como sea posible para evitar que se desplace hacia arriba.



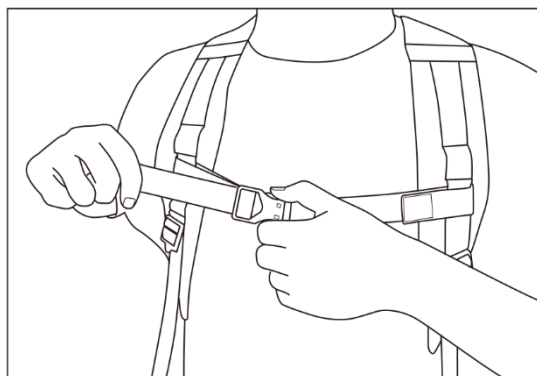
- 5** Tire del panel de cierre delantero para ceñirlo a su cintura y abróchelo.



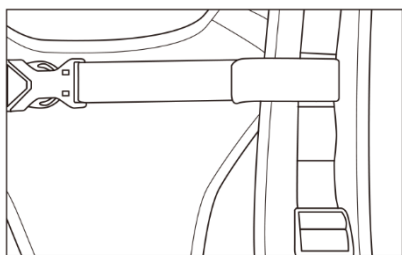
- 6** Fije los cinturones de refuerzo tirando de ellos.



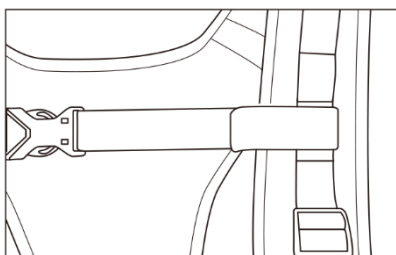
- 7** Tire de las cintas de ajuste de hombro y de la correa pectoral para ajustar.



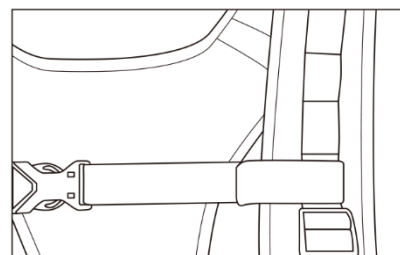
*La altura de la correa pectoral se puede ajustar según sus preferencias.



<Alto>



<Medio>



<Bajo>

[Cuidado y limpieza]

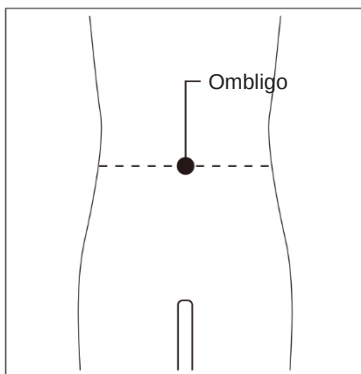
- No lave el producto con prendas de colores claros. De lo contrario, el producto podría decolorarse o desteñir a otros tejidos.
- Este producto puede lavarse en la lavadora. Lávelo en una bolsa de lavandería. Una vez lavado, séquelo a la sombra.
- Cuando lave este producto, asegure los cierres de velcro al cuerpo principal. Intentar lavar este producto sin cerrar los cierres de velcro puede perjudicar su capacidad de abroche.
- No utilice plancha ni blanqueador con cloro. Sin embargo, sí que puede utilizarse oxígeno activo.
- No lo seque en secadora. Al hacerlo, podría dañar el producto.
- Este producto no puede limpiarse en seco. Puede hacerse limpieza en húmedo, pero evite la secadora.

[Tabla de tallas]

Talla	Circunferencia de la cintura
M	65 - 85 cm
L	80 - 100 cm
LL	95 - 115 cm

*El intervalo de estatura es de 150 a 190 cm.

• Cómo elegir la talla



Los márgenes de medición son aproximados.

Seleccione el producto en función de la circunferencia de su cintura.

Mida la circunferencia de su cintura sin ropa a la altura del ombligo.

Si la medida está entre dos tallas, elija la que tenga el nivel de ajuste que prefiera.

* Cuando se deshaga de este producto, asegúrese de seguir todas las ordenanzas y regulaciones en cuanto a desechos especificadas por su gobierno local.

* Las especificaciones del producto y su aspecto físico están sujetos a cambios sin previo aviso por motivos de mejora.

* Tomamos todas las medidas posibles para garantizar la calidad de los productos, no obstante, si encuentra algún defecto, etc., en nuestros productos, póngase en contacto con el agente de ventas.



INNOPHYS

Innophys Co., Ltd.

<https://innophys.net/musclesuit/contact-select/>



NIPPON SIGMAX CO., LTD

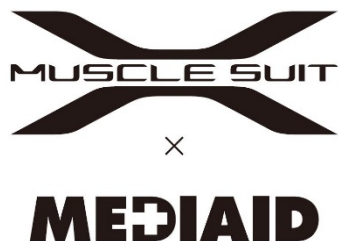
1-24-1 Nishi-Shinjuku, Shinjuku-ku, Tokyo 160-0023 Japan



EMERGO EUROPE B.V.

Westervoortsedijk 60,
6827 AT Arnhem,
The Netherlands

2025.02



MUSCLE SUIT

Soft-Light 2

—— MODE D'EMPLOI ——

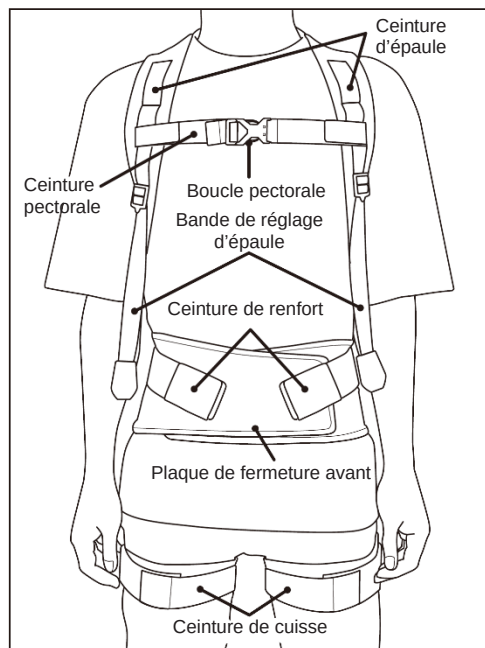
Merci d'avoir acheté ce produit. Pour des raisons de sécurité, assurez-vous de lire ce mode d'emploi avant toute utilisation.

Conservez-le également en lieu sûr pour vous y référer dans le futur.

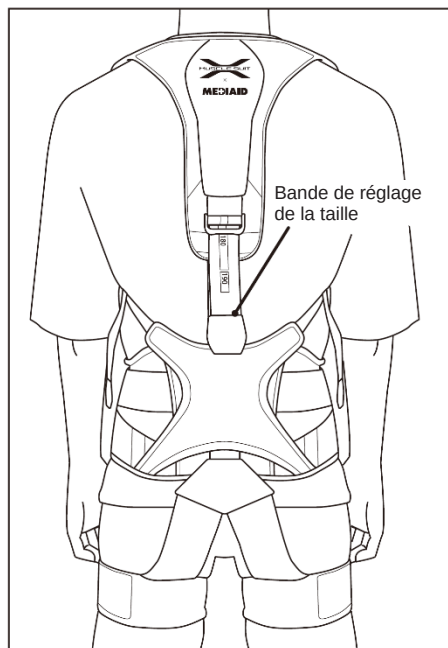
[Précautions]

- Ce produit ne vous permettra pas d'exercer une force supérieure à votre force normale. Évitez de soulever des objets trop lourds ou d'adopter des postures impliquant une charge plus importante que nécessaire.
- N'utilisez pas ce produit si vous avez une prédisposition allergique, une peau sensible ou une condition anormale dans la zone où le produit sera porté, comme une fracture, une coupure, un engourdissement, un gonflement ou de l'eczéma.
- Assurez-vous de respecter les avertissements ci-dessous et d'utiliser le produit correctement. Si celui-ci n'est pas utilisé correctement, il risque de provoquer des problèmes circulatoires ou des blessures.
 - N'utilisez pas ce produit à d'autres fins que le support pour les travaux de manutention.
 - Veillez à utiliser un produit de la bonne taille.
 - Si vous êtes enceinte ou si vous pensez l'être, consultez un médecin.
 - Utilisez correctement le produit conformément à la procédure de port.
 - Ne serrez pas trop les ceintures ou les bandes.
 - Si le produit se desserre ou se déplace pendant l'utilisation, recommencez la procédure de port depuis le début pour vous assurer que vous le portez correctement. Lorsque vous portez le produit pendant une longue période, faites attention à toute compression excessive, etc. Si nécessaire, détachez les fermetures et renfilez le produit.
 - Si le produit présente des signes d'usure ou de détérioration, ou si l'une des fermetures velcro ne fonctionne plus correctement, n'utilisez pas le produit.
 - N'utilisez pas les parties élastiques ou le tissu s'ils ne s'étirent plus.
 - N'effectuez pas de travaux lorsqu'une fermeture velcro ou une boucle est défectueuse.
- Si une anomalie comme une blessure, une fracture, une douleur, un engourdissement, un gonflement ou de l'eczéma survient pendant l'utilisation de ce produit, cessez immédiatement de l'utiliser et consultez un médecin. Vos symptômes risquent de s'aggraver si vous continuez à utiliser le produit.
- Lors du bouclage et du débouclage, faites attention à ne pas vous pincer les doigts.
- Des matériaux durs sont utilisés pour les fermetures velcro. Dans de rares cas, les doigts ou la peau risquant d'être blessés, utilisez le produit avec prudence.
- Assurez-vous de porter le produit au-dessus d'un sous-vêtement ou d'un vêtement similaire plutôt que directement en contact avec la peau.
- La sueur et les frottements peuvent décolorer le produit ou le faire déteindre sur d'autres tissus.
- Assurez-vous que les fermetures velcro n'accrochent pas les vêtements. Cela pourrait effiloche ou endommager les vêtements.

[Noms des parties]



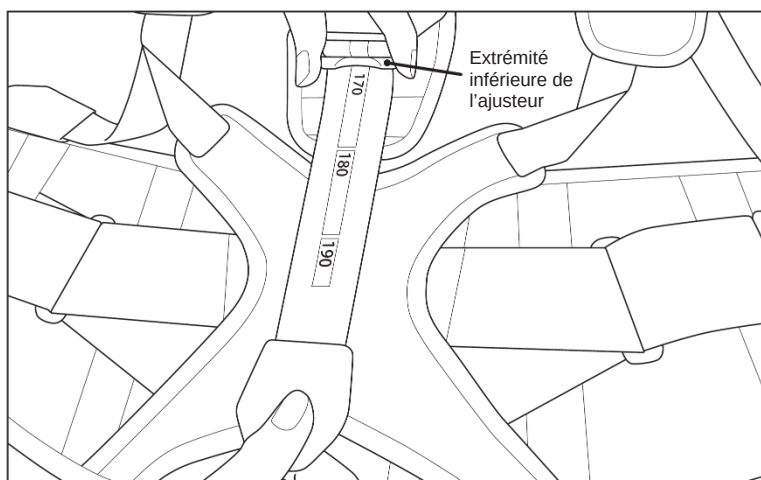
<Avant>



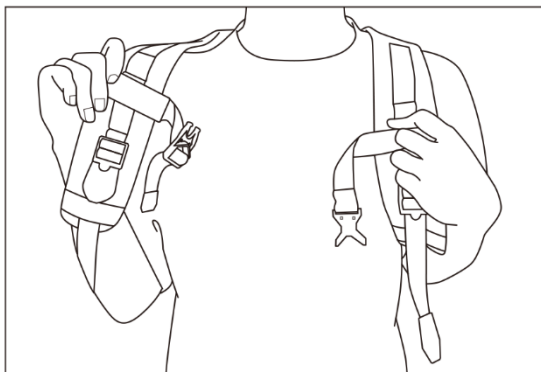
<Arrière>

[Procédure de port]

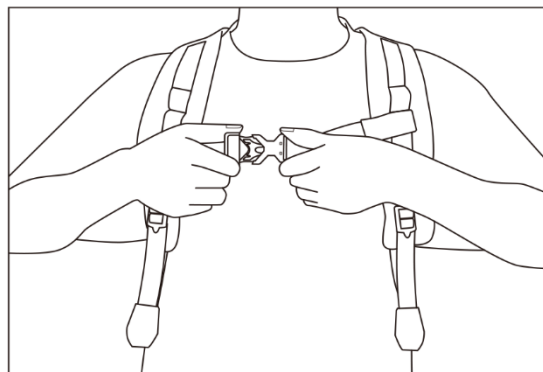
- 1 Ajustez la bande de réglage de la taille en fonction de la taille de votre corps. Alignez l'extrémité inférieure de l'ajusteur avec la marque de mensuration. Sur cette illustration, le porteur mesure 1,70 m.



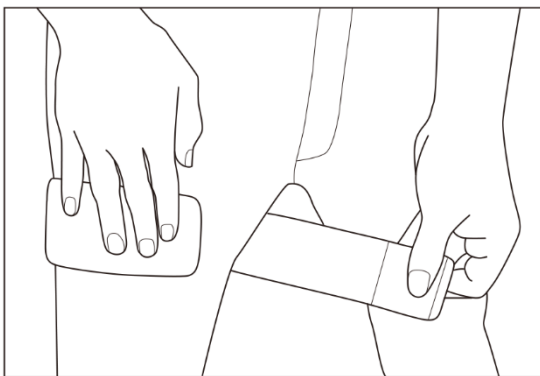
- 2 Passez un bras dans chacune des ceintures d'épaule.



- 3 Fermez la boucle pectorale.



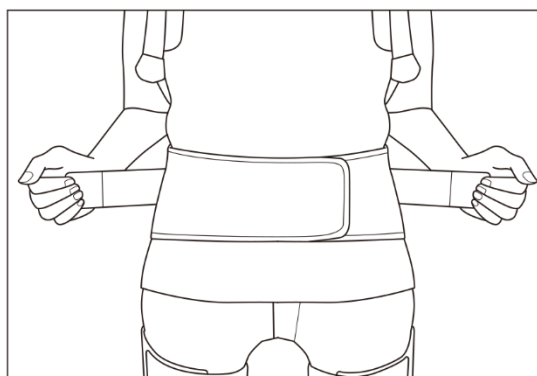
- 4** Attachez les ceintures de cuisses en les tirant. Placez la ceinture le plus près possible de l'aîne pour éviter qu'elle ne remonte.



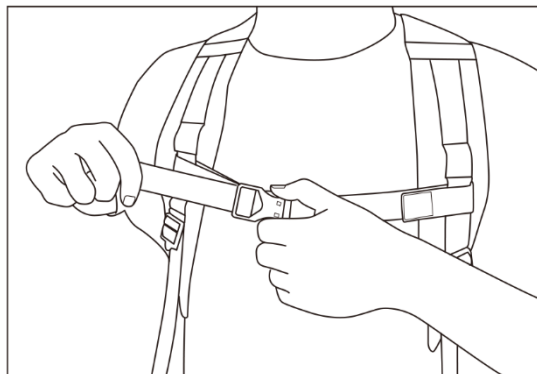
- 5** Passez la plaque de fermeture avant autour de votre taille et attachez-la.



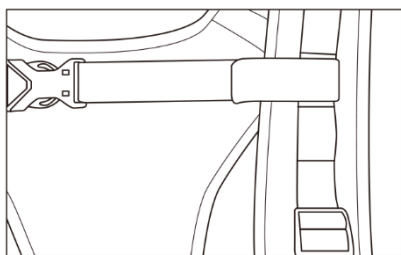
- 6** Attachez les ceintures de renfort en les tirant.



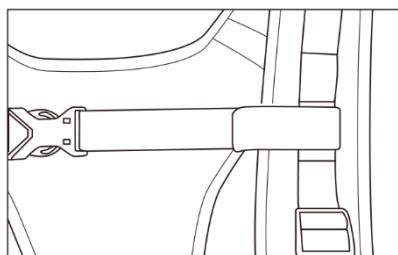
- 7** Tirez sur les bandes de réglage d'épaule et sur la ceinture pectorale pour les ajuster.



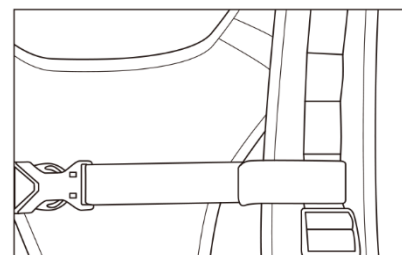
*La hauteur de la ceinture pectorale est réglable en fonction de vos préférences.



<Haute>



<Moyenne>



<Basse>

[Entretien et nettoyage]

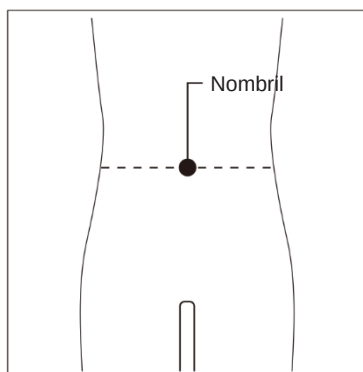
- Ne lavez pas ce produit avec du linge de couleurs claires. Le produit risque de se décolorer ou de déteindre sur les autres tissus.
- Ce produit peut être lavé en machine. Lavez-le dans un filet à linge. Après le lavage, laissez-le sécher à l'ombre.
- Lorsque vous lavez ce produit, attachez les fermetures velcro sur le corps principal. Ne tentez pas de laver ce produit sans fermer les fermetures velcro : cela pourrait diminuer son efficacité.
- N'utilisez pas de fer à repasser ou d'agent de blanchiment au chlore. Les agents de blanchiment à l'oxygène peuvent être utilisés.
- Ne séchez pas le produit en machine. Cela pourrait endommager le produit.
- Ce produit ne peut pas être nettoyé à sec. Le nettoyage humide est possible, mais évitez le séchage en machine.

[Tableau des tailles]

Taille	Tour de taille
M	65 - 85 cm
L	80 - 100 cm
LL	95 - 115 cm

*La plage des tailles va de 1,50 m à 1,90 m.

• Comment choisir la bonne taille



Les plages de mensurations sont approximatives.
Choisissez le produit en fonction de votre tour de taille.
Mesurez votre tour de taille au niveau du nombril.
Si vos mensurations se situent entre deux tailles,
choisissez celle qui correspond au niveau de serrage
que vous préférez.

- * Lorsque vous éliminez ce produit, veillez à suivre toutes les ordonnances et réglementations locales.
- * Les caractéristiques et l'aspect du produit sont sujets à modifications sans préavis aux fins d'amélioration.
- * Nous prenons toutes les mesures nécessaires pour garantir la qualité du produit. Toutefois, si vous découvrez des défauts, etc., dans nos produits, veuillez contacter le revendeur.



INNOPHYS

Innophys Co., Ltd.

<https://innophys.net/musclesuit/contact-select/>



NIPPON SIGMAX CO., LTD

1-24-1 Nishi-Shinjuku, Shinjuku-ku, Tokyo 160-0023 Japan



EMERGO EUROPE B.V.
Westervoortsedijk 60,
6827 AT Arnhem,
The Netherlands

2025.02



x

MEDIAID

MUSCLE SUIT

Soft-Light 2

—— ISTRUZIONI PER L'USO ——

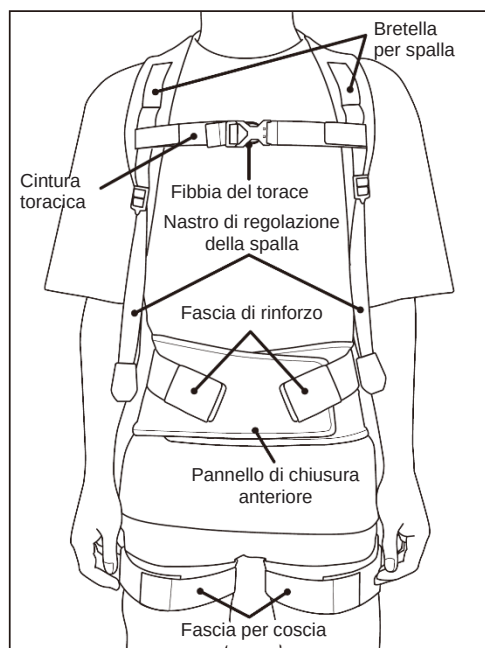
Grazie per aver acquistato questo prodotto. Per motivi di sicurezza, leggere attentamente il presente manuale prima dell'uso.

Inoltre, conservare il manuale in un luogo facilmente accessibile, per potervi fare riferimento in qualsiasi momento.

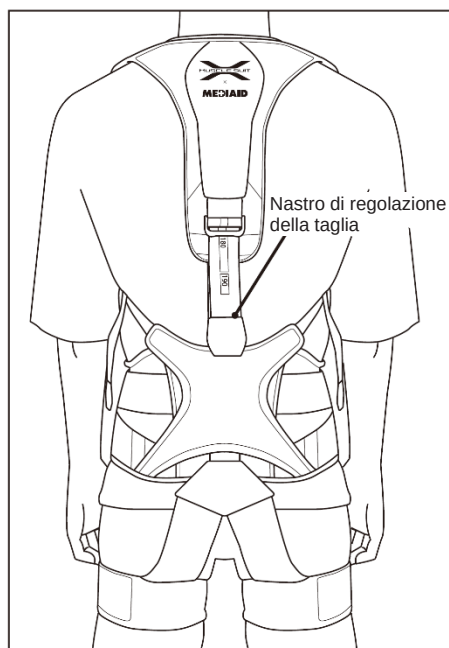
[Precauzioni]

- Questo prodotto non conferisce a chi lo utilizza una forza maggiore di quella normalmente posseduta. Evitare il sollevamento di oggetti troppo pesanti o posture che comportino un carico superiore al necessario.
- Non utilizzare questo prodotto in caso di predisposizione allergica, pelle sensibile o condizioni anomale della zona su cui verrà indossato il prodotto, come fratture, tagli, intorpidimento, gonfiore o eczema.
- Assicurarsi di seguire le avvertenze riportate di seguito e utilizzare correttamente il prodotto. Se il prodotto non viene utilizzato correttamente, può causare problemi circolatori o lesioni.
 - Non utilizzare questo prodotto per scopi diversi dal supporto alle attività fisiche.
 - Assicurarsi di usare il prodotto della taglia corretta.
 - Se si è o si sospetta di essere incinta, consultare un medico.
 - Indossare correttamente secondo la procedura di utilizzo.
 - Non stringere eccessivamente le cinghie o i nastri.
 - Se il prodotto si allenta o si disallinea durante l'uso, ripetere la procedura di utilizzo dall'inizio per assicurarsi di indossarlo correttamente. Quando si indossa il prodotto per molto tempo, prestare attenzione alla compressione eccessiva, ecc. Se necessario, sganciare le chiusure e indossarlo di nuovo.
- Non utilizzare il prodotto se mostra segni di usura o danneggiamento o se la chiusura a strappo non funziona più bene.
- Non utilizzare le parti elastiche o i tessuti che non si estendono più.
- Non utilizzare il prodotto con le chiusure a strappo o le fibbie allentate.
- Se durante l'uso del prodotto si verificano anomalie quali lesioni, fratture, dolore, intorpidimento, gonfiore o eczema, interrompere immediatamente l'uso e consultare un medico. I sintomi potrebbero peggiorare se si continua a usare il prodotto.
- Fare attenzione a non pizzicarsi le dita quando si allaccia e si slaccia il prodotto.
- Per le chiusure a strappo sono utilizzati materiali duri. In rari casi, le dita o la pelle potrebbero ledersi, si prega pertanto di utilizzare il prodotto con attenzione.
- Avere cura di indossare il prodotto al di sopra di una maglia intima o di un indumento analogo, e non direttamente sulla pelle.
- Il sudore e l'attrito possono causare scolorimento del prodotto o il trasferimento di colore su altri materiali.
- Assicurarsi che le chiusure a strappo non aderiscano agli indumenti per evitare che si sfilaccino o si danneggino.

[Nomi delle parti]



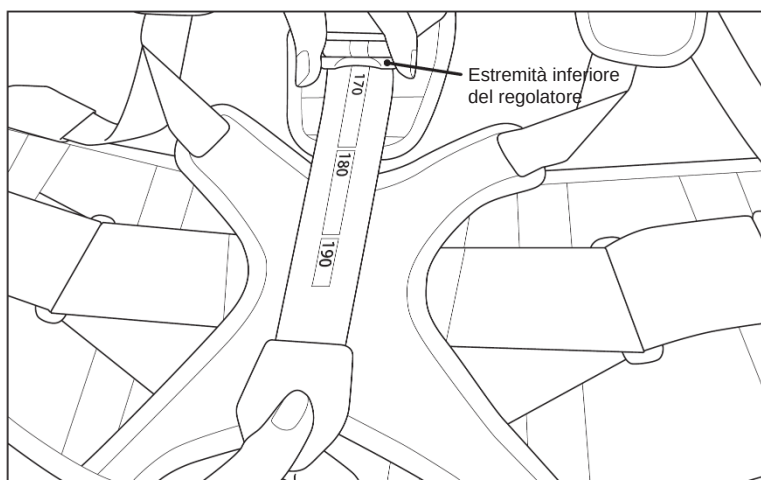
<Anteriore>



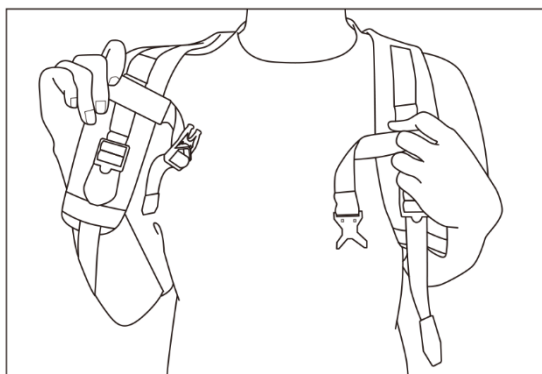
<Posteriore>

[Procedura di utilizzo]

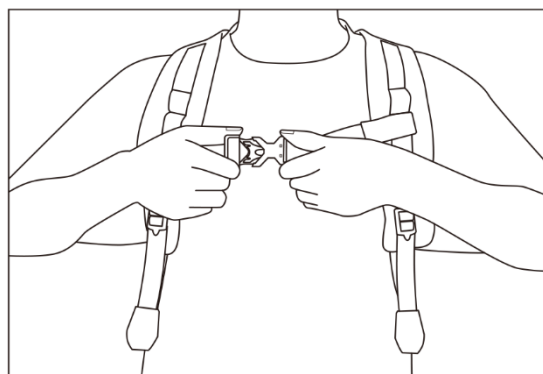
- 1 Regolare il nastro di regolazione della taglia in base alla propria altezza. Allineare l'estremità inferiore del regolatore con il segno di misurazione. Nell'illustrazione, la persona che lo indossa è alta 170 cm.



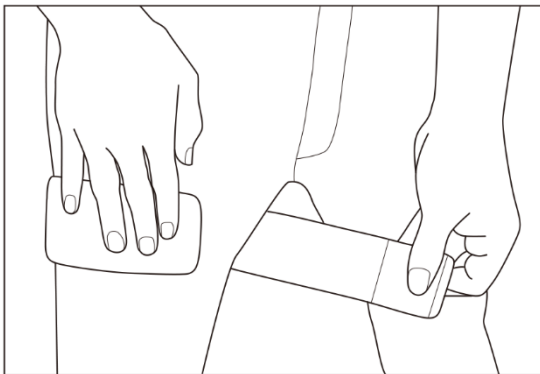
- 2 Infilare le braccia in ciascuna bretella per spalla.



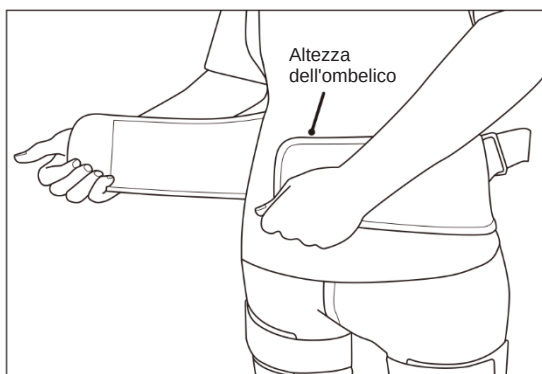
- 3 Chiudere la fibbia del torace.



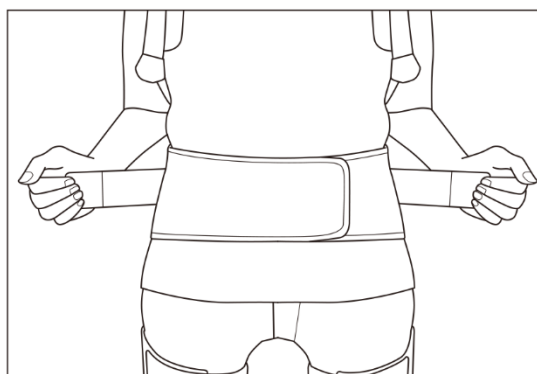
- 4** Tirare e allacciare le fasce per cosce. Posizionare la fascia il più vicino possibile all'inguine per evitare che si sposti verso l'alto.



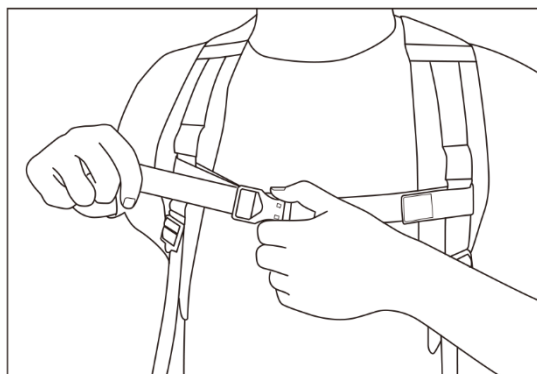
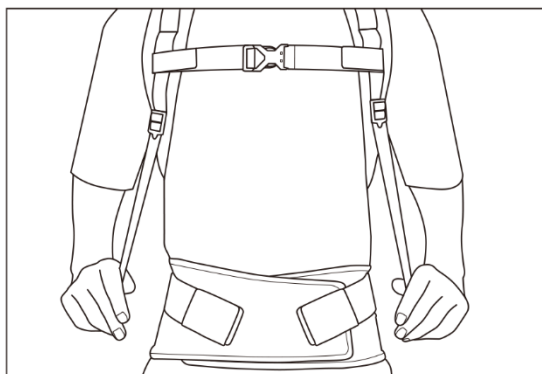
- 5** Tirare il pannello di chiusura anteriore e farlo aderire intorno alla vita, quindi chiuderlo.



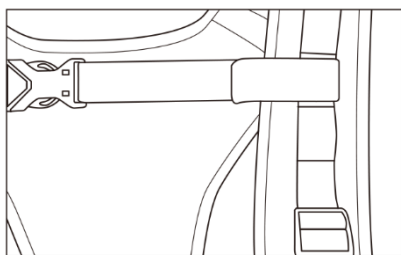
- 6** Tirare e fissare la fascia di rinforzo.



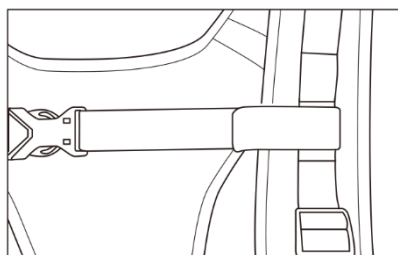
- 7** Tirare i nastri di regolazione delle spalle e la cintura toracica per farli aderire bene.



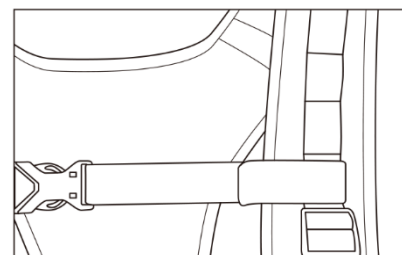
*L'altezza della cintura toracica è regolabile in base alle proprie preferenze.



<Alto>



<Medio>



<Basso>

[Cura e pulizia]

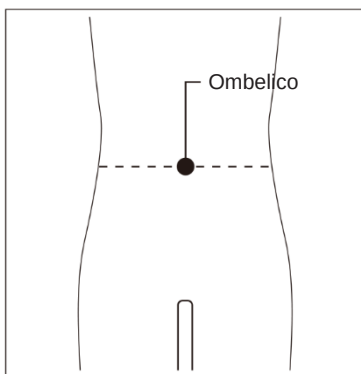
- Non lavare il prodotto insieme a capi di colore chiaro. Diversamente, il prodotto potrebbe scolorirsi o trasferire il colore ad altri materiali.
- Questo prodotto può essere lavato in lavatrice. Lavare in un sacchetto salvabucato. Dopo il lavaggio, asciugare all'ombra.
- Durante il lavaggio del prodotto, fissare le chiusure a strappo all'unità principale. Lavare il prodotto senza chiudere le chiusure a strappo può indebolirne la capacità di fissaggio.
- Non utilizzare ferro da stiro né candeggina a base di cloro. È tuttavia possibile utilizzare sbiancante a base di ossigeno.
- Non asciugare in asciugabiancheria. Diversamente, il prodotto potrebbe danneggiarsi.
- Questo prodotto non può essere pulito a secco. È consentita la pulizia a umido evitando di asciugare il prodotto in asciugabiancheria.

[Tabella delle taglie]

Taglia	Girovita
M	65-85 cm
L	80-100 cm
LL	95-115 cm

*Il range di altezza va da 150 a 190 cm.

• Come scegliere la taglia



Gli intervalli di misurazione sono approssimativi.
Scegliere il prodotto in base al proprio girovita.
Misurare il girovita all'altezza dell'ombelico.
Se la propria misura ricade tra due taglie, scegliere quella con il livello di aderenza preferito.

- * Nello smaltimento del prodotto, assicurarsi di seguire tutte le ordinanze e le normative sullo smaltimento specificate dal governo locale.
- * Le specifiche e l'aspetto del prodotto sono soggetti a modifiche senza preavviso, ai fini del miglioramento del prodotto.
- * Adottiamo tutte le misure possibili per garantire la qualità del prodotto, tuttavia, se nei nostri prodotti si dovessero riscontrare eventuali difetti, ecc. si prega di contattare l'agente di vendita.



INNOPHYS

Innophys Co., Ltd.

<https://innophys.net/musclesuit/contact-select/>



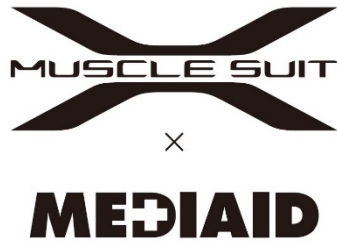
NIPPON SIGMAX CO., LTD

1-24-1 Nishi-Shinjuku, Shinjuku-ku, Tokyo 160-0023 Japan



EMERGO EUROPE B.V.
Westervoortsedijk 60,
6827 AT Arnhem,
The Netherlands

2025.02



MUSCLE SUIT

Soft-Light 2

—— GEBRAUCHSANWEISUNG ——

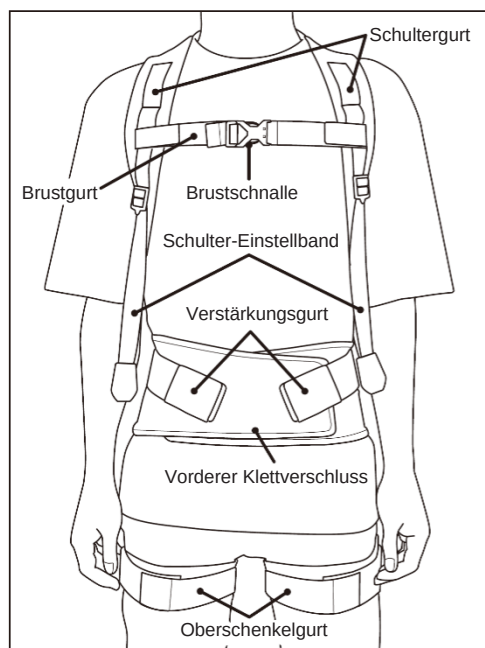
Wir danken Ihnen für den Kauf dieses Produkts. Lesen Sie aus Sicherheitsgründen unbedingt diese Bedienungsanleitung vor dem Gebrauch.

Bewahren Sie sie darüber hinaus an einem Ort auf, an dem sie zugänglich ist, um jederzeit nachschlagen zu können.

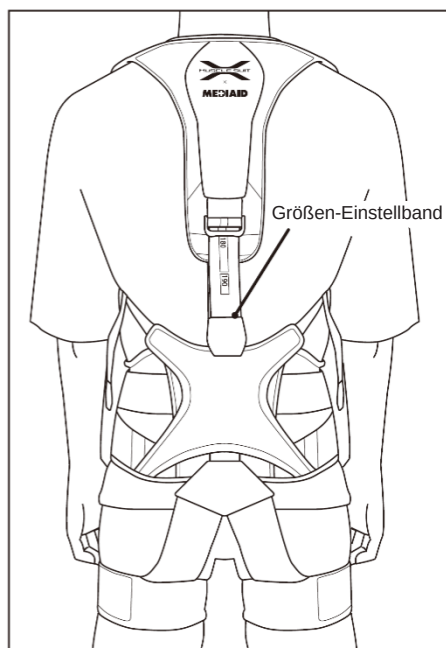
[Vorsichtsmaßnahmen]

- Dieses Produkt ermöglicht es Ihnen nicht, mehr Kraft als gewöhnlich auszuüben. Vermeiden Sie es, übermäßig schwere Gegenstände zu heben oder Körperhaltungen einzunehmen, die eine größere Belastung als nötig darstellen.
- Verwenden Sie dieses Produkt nicht, wenn Sie eine allergische Veranlagung, empfindliche Haut oder einen anormalen Zustand an der Stelle aufweisen, an der das Produkt getragen wird, wie z. B. eine Fraktur, Schnittwunde, Taubheit, Schwellung oder ein Ekzem.
- Achten Sie darauf, die unten aufgeführten Warnhinweise zu beachten und das Produkt ordnungsgemäß zu verwenden. Bei unsachgemäßem Gebrauch des Produkts kann es zu Kreislaufproblemen oder Verletzungen kommen.
 - Verwenden Sie dieses Produkt nicht für andere Zwecke als zur Unterstützung bei der Ausführung Ihrer Arbeit.
 - Achten Sie darauf, die richtige Produktgröße zu wählen.
 - Wenn Sie schwanger sind oder glauben, schwanger zu sein, fragen Sie einen Arzt.
 - Benutzen Sie es entsprechend den Anweisungen unter „Vorgehen beim Anziehen“.
 - Ziehen Sie die Gurte oder Bänder nicht zu fest an.
 - Wenn sich das Produkt während des Gebrauchs lockert oder verrutscht, ziehen Sie das Produkt aus und gemäß dem „Vorgehen beim Anziehen“ wieder neu an, um sicherzustellen, dass Sie es richtig tragen. Wenn Sie das Produkt über einen längeren Zeitraum tragen, achten Sie auf übermäßigen Druck durch das Produkt usw. Falls erforderlich, lösen Sie die Verschlüsse und befestigen Sie diese erneut.
 - Wenn das Produkt Anzeichen für Verschleiß oder Beschädigung aufweist oder ein Klettverschluss nicht mehr gut funktioniert, verwenden Sie es nicht.
 - Verwenden Sie keine elastischen Teile oder Stoffe, wenn sie nicht mehr dehnbar sind.
 - Führen Sie keine Arbeiten durch, wenn die Klettverschlüsse oder Schnallen geöffnet sind.
- Wenn während des Gebrauchs dieses Produkts ungewöhnliche Vorkommnisse wie Verletzungen, Brüche, Schmerzen, Taubheitsgefühle, Schwellungen oder Ekzeme auftreten, beenden Sie den Gebrauch sofort und suchen Sie einen Arzt auf. Ihre Symptome können sich verschlimmern, wenn Sie das Produkt weiter verwenden.
- Achten Sie beim An- und Abschnallen darauf, dass Sie keine Finger einklemmen.
- Für die Klettverschlüsse werden harte Materialien verwendet. In bestimmten seltenen Fällen kann es zu Finger- oder Hautverletzungen kommen. Gehen Sie deshalb bei Verwendung des Produkts vorsichtig vor.
- Tragen Sie das Produkt über einem Unterhemd oder einem ähnlichen Kleidungsstück, anstatt direkt auf der Haut.
- Schweiß und Reibung können dazu führen, dass die Farbe dieses Produkts verblasst oder auf andere Materialien abfärbt.
- Vergewissern Sie sich, dass die Klettverschlüsse nicht an der Kleidung festhängen. Ist dies der Fall, könnte die Kleidung ausfransen oder beschädigt werden.

[Teilebezeichnungen]



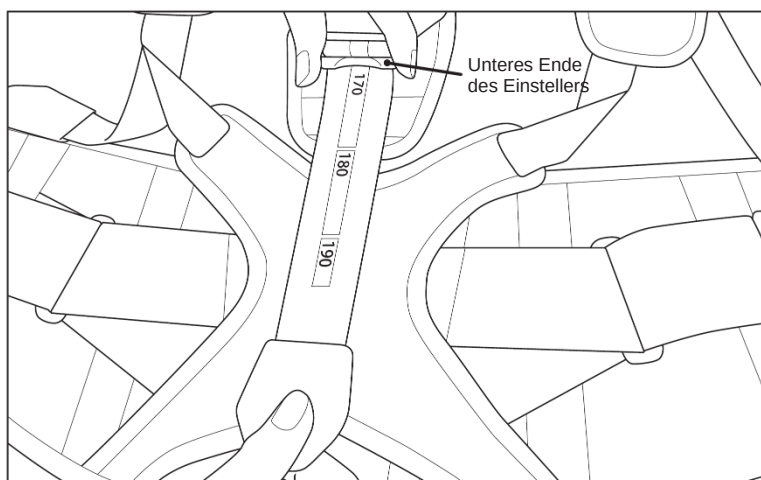
<Vorderseite>



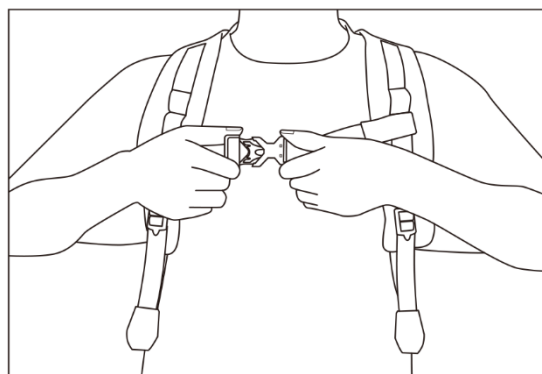
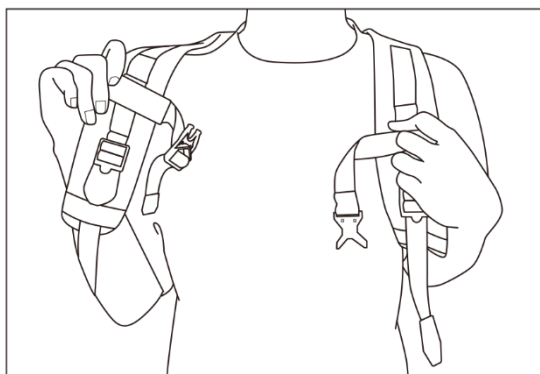
<Rückseite>

[Vorgehen beim Anziehen]

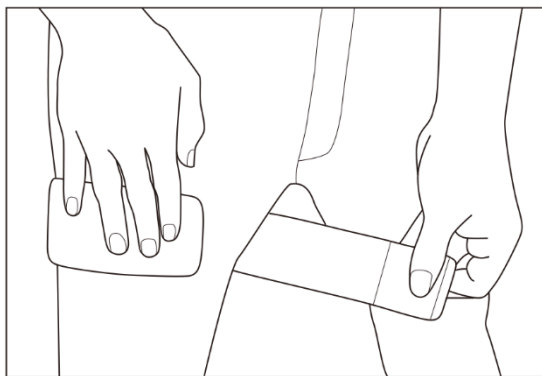
- ❶ Passen Sie das Größen-Einstellband entsprechend Ihrer Körpergröße an. Richten Sie das untere Ende des Verstellers an der Messmarkierung aus. In dieser Abbildung ist der Träger 170 cm groß.



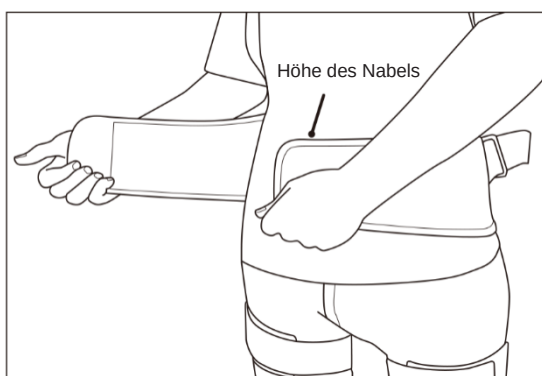
- ❷ Führen Sie Ihren Arm durch jeden der Schultergurte. ❸ Schließen Sie die Brustschnalle.



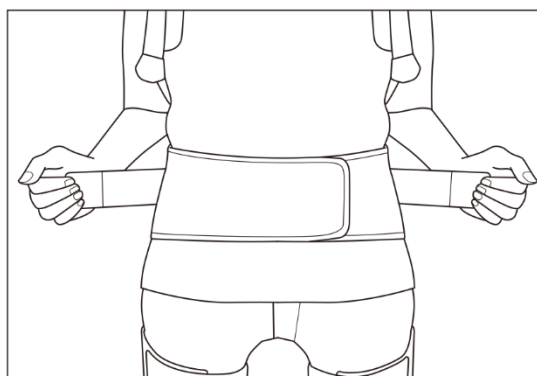
- 4** Befestigen Sie die Oberschenkelgurte, indem Sie daran ziehen. Legen Sie den Gurt so nah wie möglich an die Leiste, damit er nicht nach oben verrutscht.



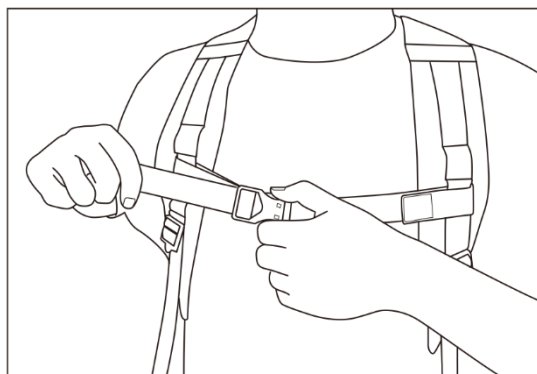
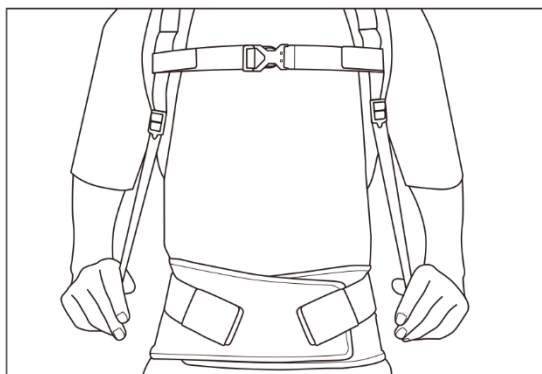
- 5** Ziehen Sie den vorderen Klettverschluss eng um Ihre Taille und schließen Sie ihn.



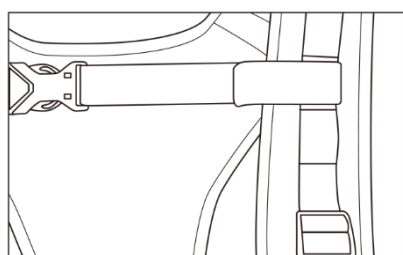
- 6** Befestigen Sie den Verstärkungsgurt, indem Sie daran ziehen.



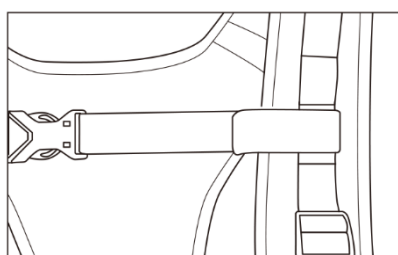
- 7** Ziehen Sie die Schulter-Einstellbänder und den Brustgurt zurecht.



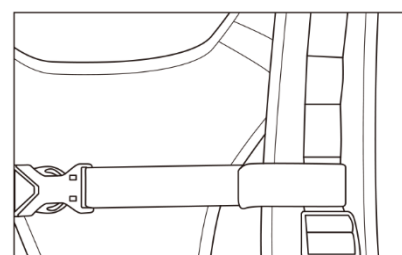
*Die Höhe des Brustgurtes ist entsprechend Ihrer Vorliebe anpassbar.



<Hoch>



<Mittel>



<Tief>

[Pflege und Reinigung]

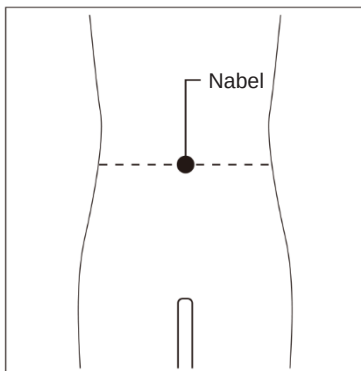
- Waschen Sie dieses Produkt nicht zusammen mit hellen Farben. Dabei kann die Farbe aufhellen oder andere Wäsche verfärbt werden.
- Dieses Produkt ist waschmaschinenbeständig. Waschen Sie es in einem Wäschebeutel. Nach dem Waschen im Schatten zum Trocknen aufhängen.
- Wenn Sie dieses Produkt waschen, befestigen Sie die Klettverschlüsse an der Haupteinheit. Waschen mit geöffneten Klettverschlüssen kann deren Haftfähigkeit herabsetzen.
- Nicht bügeln und nicht mit Chlorbleiche behandeln. Die Verwendung von Sauerstoffbleiche ist jedoch möglich.
- Nicht für den Trockner geeignet. Andernfalls könnte das Produkt beschädigt werden.
- Dieses Produkt kann nicht chemisch gereinigt werden. Maschinenwäsche ist erlaubt, Maschinentrocknung jedoch zu vermeiden.

[Größentabelle]

Größe	Taillenumfang
M	65 - 85 cm
L	80 - 100 cm
LL	95 - 115 cm

* Die Spanne der Körpergrößen liegt zwischen 150 und 190 cm.

• So wählen Sie Ihre Größe



Bei den Messbereichen handelt es sich um Näherungswerte. Wählen Sie das Produkt entsprechend Ihres Taillenumfangs aus.

Messen Sie den Umfang Ihrer natürlichen Taille auf der Höhe Ihres Bauchnabels.

Wenn Ihre Messung zwischen zwei Größen liegt, wählen Sie diejenige aus, deren Straffheit Ihnen mehr zusagt.

* Bei der Entsorgung dieses Produkts sind die örtlich geltenden Entsorgungsverordnungen und -vorschriften zu beachten.

* Die Spezifikationen und das Aussehen des Produkts unterliegen Änderungen zum Zwecke der Verbesserung.

* Wir ergreifen alle möglichen Maßnahmen, um die Qualität unserer Produkte sicherzustellen. Sollten Sie dennoch Grund zur Beanstandung unserer Produkte haben, wenden Sie sich bitte an unsere Kundendienstmitarbeiter.



INNOPHYS

Innophys Co., Ltd.

<https://innophys.net/musclesuit/contact-select/>



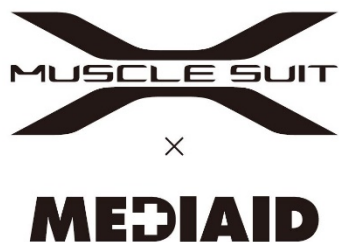
NIPPON SIGMAX CO., LTD

1-24-1 Nishi-Shinjuku, Shinjuku-ku, Tokyo 160-0023 Japan



EMERGO EUROPE B.V.
Westervoortsedijk 60,
6827 AT Arnhem,
The Netherlands

2025.02



MUSCLE SUIT

Soft-Light 2

—— BRUGSANVISNING ——

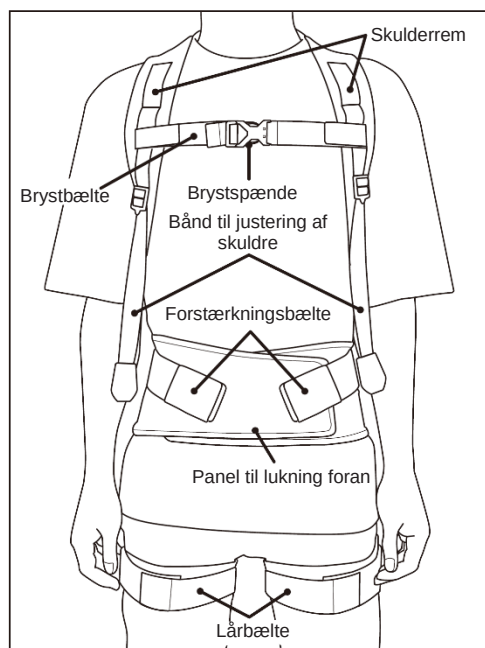
Tak, fordi du har købt dette produkt. Af sikkerhedshensyn skal du læse denne brugervejledning, før du anvender produktet.

Opbevar vejledningen et sted, hvor du når som helst kan finde den frem.

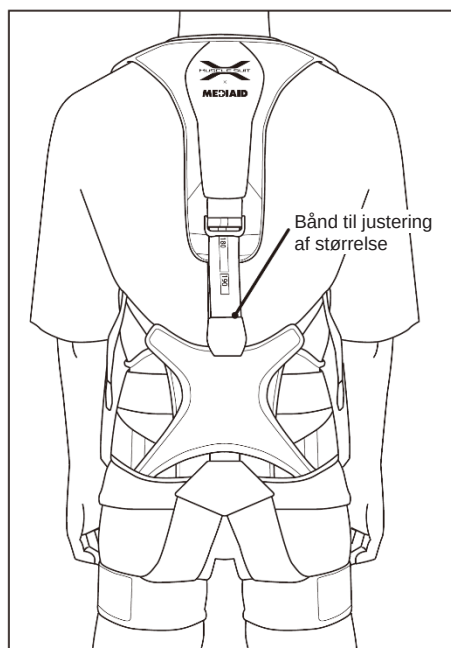
[Forholdsregler]

- Dette produkt giver dig ikke mulighed for at yde mere end din normale styrke. Undgå at løfte for tunge genstande eller i stillinger, der er mere belastende end nødvendigt.
- Brug ikke dette produkt, hvis du er disponeret for allergi, har følsom hud, eller der er en unormal tilstand i det område, hvor produktet skal bæres, f.eks. brud, snit, følelsesløshed, hævelse eller eksem.
- Sørg for at følge nedenstående advarsler og anvende produktet korrekt. Hvis produktet ikke anvendes korrekt, kan det forårsage kredsløbsproblemer eller skade.
 - Anvend ikke dette produkt til andre formål end arbejdsassistance.
 - Sørg for at anvende et produkt, der har den rette størrelse.
 - Hvis du er gravid eller tror, at du er gravid, skal du kontakte en læge.
 - Anvendes korrekt i henhold til brugsproceduren.
 - Stram ikke remmene eller båndene for meget.
 - Hvis produktet løsnes eller er forkert justeret under brug, skal du gentage anvendelsesproceduren fra begyndelsen for at sikre, at du har iført dig produktet på korrekt vis. Når du er iført produktet i længere tid, skal du være opmærksom på overdreven kompression osv. Løsn om nødvendigt lukningerne, og tag produktet på igen.
 - Hvis produktet viser tegn på slitage eller skader, eller hvis en velcrolukning ikke længere fungerer godt, bør produktet ikke anvendes.
 - Brug ikke elastiske dele eller stof, hvis de ikke længere kan strækkes.
 - Udfør ikke arbejde med velcrolukningerne eller spænderne løsnet.
- Hvis der opstår noget unormalt som f.eks. skader, brud, smerter, følelsesløshed, hævelse eller eksem under brug af dette produkt, skal du straks stoppe med at bruge det og konsultere en læge. Symptomerne kan forværres, hvis du fortsætter med at bruge produktet.
- Pas på ikke at klemme fingrene, når du spænder og løsner selen.
- Velcrolukningerne er lavet af hårde materialer. I sjældne tilfælde kan fingre eller hud blive beskadiget, så brug produktet forsigtigt.
- Sørg for at bære produktet over en undertrøje eller lignende tøj i stedet for direkte på huden.
- Sved og friktion kan få farven på dette produkt til at falme eller til at blive overført til andre materialer.
- Sørg for, at velcrolukningerne ikke sætter sig fast på tøjet. Hvis de gør det, kan tøjet blive flosset eller blive beskadiget.

[Delenes navne]



<Forside>



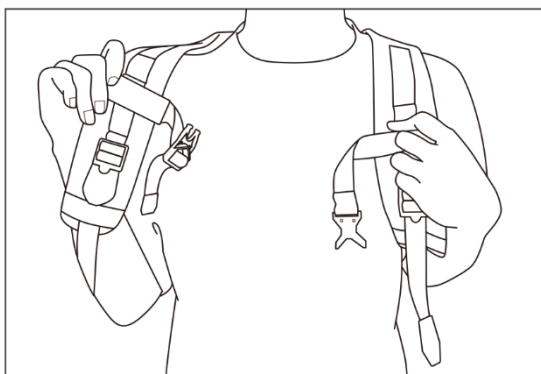
<Bagside>

[Anvendelsesprocedure]

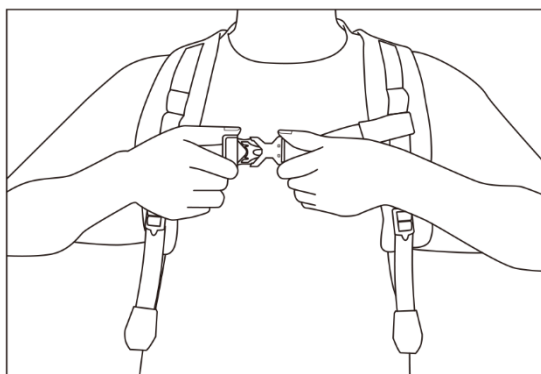
- 1 Justér båndet til justering af størrelse efter din kropshøjde. Ret den nederste ende af justeringsanordningen ind efter målemærket.
I denne illustration er bæreren 170 cm høj.



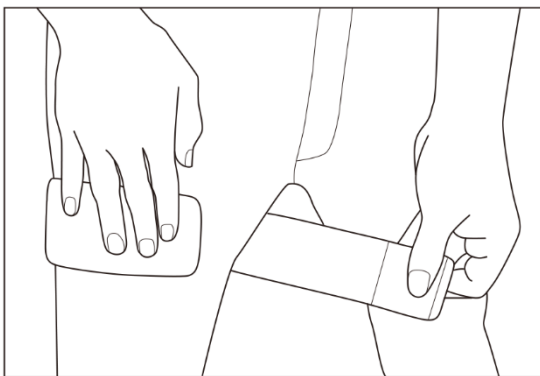
- 2 Før din arm gennem hver af skulderremmene.



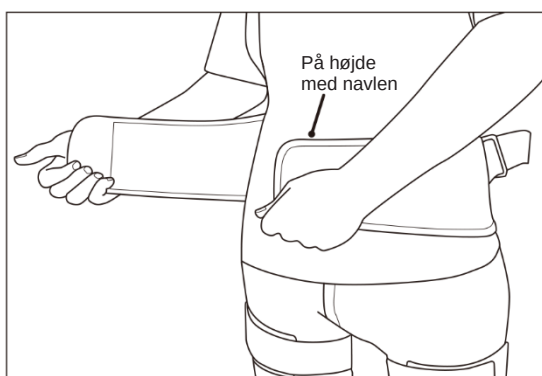
- 3 Luk brystspændet.



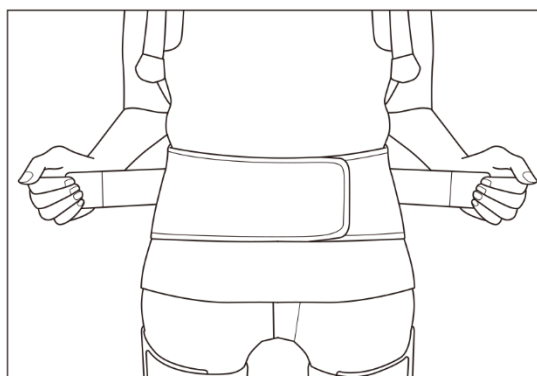
- 4** Fastgør lårbælterne ved at trække i dem. Placér bæltet så tæt på lysken som muligt for at undgå, at det bevæger sig op.



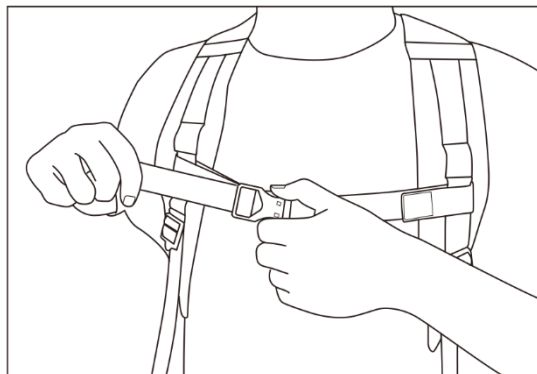
- 5** Træk panelet til lukning foran tæt om din talje, og stram til.



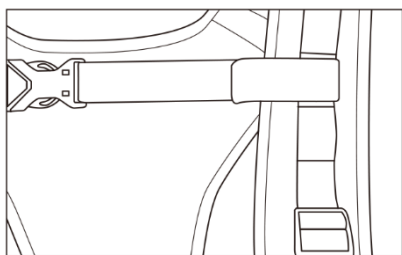
- 6** Spænd forstærkningsbælterne ved at trække i dem.



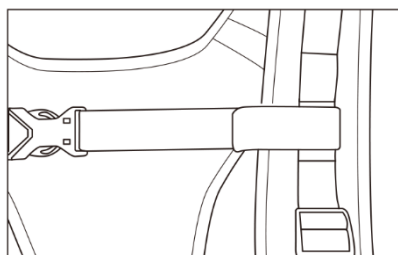
- 7** Træk i båndene til justering af skuldre og brystbæltet, så det passer.



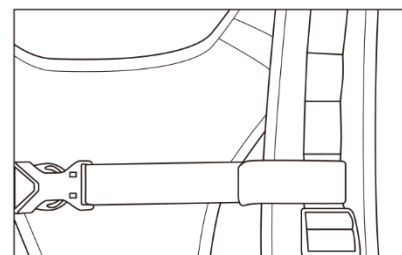
*Højden på brystbæltet kan justeres alt efter dine ønsker.



<Høj>



<Mellem>



<Lav>

[Vedligeholdelse og rengøring]

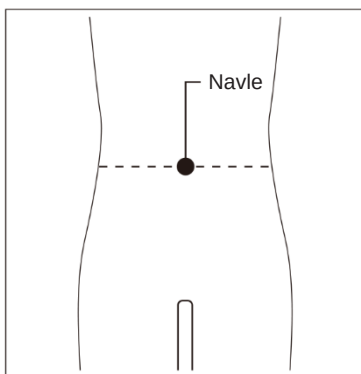
- Vask ikke produktet sammen med genstande i lyse farver. Derved kan farven falme eller overføres til andre materialer.
- Dette produkt kan vaskes i vaskemaskinen. Vask i en vaskepose. Efter vask hænges det til tørre i skyggen.
- Når du vasker dette produkt, skal du fastgøre velcrolukningerne på hoveddelen. Hvis du forsøger at vaske dette produkt uden at lukke velcrolukningerne, kan det svække dets fastgøringsevne.
- Brug ikke strygejern eller klorinblegemiddel. Der kan dog anvendes iltblegemiddel.
- Må ikke tørretumbles. Det kan beskadige produktet.
- Dette produkt kan ikke renses kemisk. Vådrensning er tilladt, men undgå tørring i tørretumbler.

[Størrelsestabel]

Størrelse	Taljeomkreds
M	65 - 85 cm
L	80 - 100 cm
LL	95 - 115 cm

*Kropshøjde er fra 150 til 190 cm.

• Valg af størrelse



Måleområderne er omtrentlige.

Vælg produktet ud fra din taljeomkreds.

Mål omkredsen af din naturlige talje i højde med navlen.

Hvis dine mål ligger mellem to størrelser, skal du vælge den med den stramhed, du foretrækker.

* Når dette produkt skal bortskaffes, skal du sørge for at følge alle bortskaffelsesforordninger og -bestemmelser, der er specificeret af dine lokale myndigheder.

* Produktets specifikationer og udseendekan ændres uden varsel med henblik på forbedring.

* Vi tager alle mulige forholdsregler for at sikre produktkvaliteten, men hvis du finder fejl osv. i vores produkter, bedes du kontakte salgsagenten.



INNOPHYS

Innophys Co., Ltd.

<https://innophys.net/musclesuit/contact-select/>



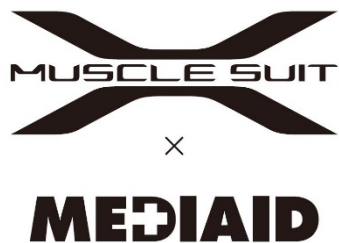
NIPPON SIGMAX CO., LTD

1-24-1 Nishi-Shinjuku, Shinjuku-ku, Tokyo 160-0023 Japan



EMERGO EUROPE B.V.
Westervoortsedijk 60,
6827 AT Arnhem,
The Netherlands

2025.02



MUSCLE SUIT

Soft-Light 2

—— INSTRUKCJA OBSŁUGI ——

Dziękujemy za zakup naszego produktu. Ze względów bezpieczeństwa przed rozpoczęciem użytkowania koniecznie zapoznaj się z poniższą instrukcją obsługi.
Przechowuj ją również w miejscu, w którym będzie można w każdej chwili po nią sięgnąć.

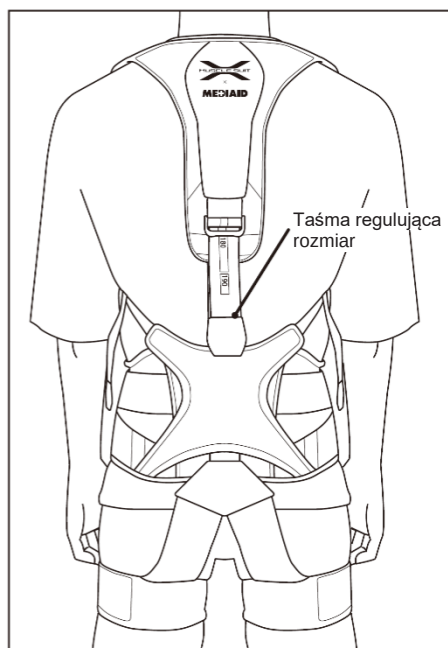
[Środki ostrożności]

- Produkt ten nie pozwoli Ci używać siły większej niż zwykle. Unikaj podnoszenia zbyt ciężkich przedmiotów lub przyjmowania pozycji, które nakładają większe obciążenie niż to konieczne.
- Nie używaj tego produktu, jeśli masz skłonność do alergii, wrażliwą skórę lub jeśli w części ciała, na której będzie noszony produkt, występują dolegliwości, takie jak złamanie, skaleczenie, drętwienie, obrzęk lub egzema.
- Należy pamiętać o stosowaniu się do poniższych ostrzeżeń i prawidłowym użytkowaniu produktu. Niewłaściwe użytkowanie produktu może doprowadzić do problemów z krążeniem lub urazów.
 - Nie używaj tego produktu do celów innych niż wsparcie podczas pracy.
 - Pamiętaj, aby używać produktu o odpowiednim rozmiarze.
 - Jeśli jesteś w ciąży lub przypuszczasz, że jesteś w ciąży, skonsultuj się z lekarzem.
 - Zakładaj zgodnie z procedurą zakładania.
 - Nie napinaj nadmiernie pasków ani taśm.
 - Jeśli podczas użytkowania produkt poluzuje się lub zsunie, powtórz procedurę zakładania od początku, aby upewnić się, że założono go prawidłowo. Przy długotrwałym noszeniu produktu uważaj, aby nie powodował on zbyt dużego ucisku itp. W razie potrzeby odepnij zapięcia i załóż ponownie.
 - Nie używaj produktu, jeśli wykazuje on jakiegokolwiek oznaki zużycia czy uszkodzenia, lub zapięcie na rzepy straci swoje właściwości.
 - Nie używaj elastycznych części lub tkanin, jeśli nie są już rozciągliwe.
 - Nie pracuj z rozpiętymi zapięciami na rzepy lub sprzączkami.
- Jeśli podczas stosowania tego produktu pojawiają się jakiegokolwiek dolegliwości, takie jak uraz, złamanie, ból, drętwienie, obrzęk lub egzema, należy natychmiast zaprzestać jego stosowania i skonsultować się z lekarzem. Dalsze korzystanie z produktu może spowodować nasilenie objawów.
- Podczas zapinania i odpinania zachowaj ostrożność, aby uniknąć przytraśnięcia palców.
- Do zapięć na rzepy użyto twardych materiałów. W niektórych rzadkich przypadkach może dojść do uszkodzenia palców lub skóry, dlatego ostrożnie używaj produktu.
- Pamiętaj, aby nosić produkt na podkoszulku lub podobnej odzieży, a nie bezpośrednio na skórze.
- Kolor produktu może wyblaknąć lub zabarwić inne materiały pod wpływem potu lub tarcia.
- Upewnij się, że rzepy nie przylegają do odzieży. W przeciwnym razie odzież może ulec postrzępieniu lub uszkodzeniu.

[Nazwy części]



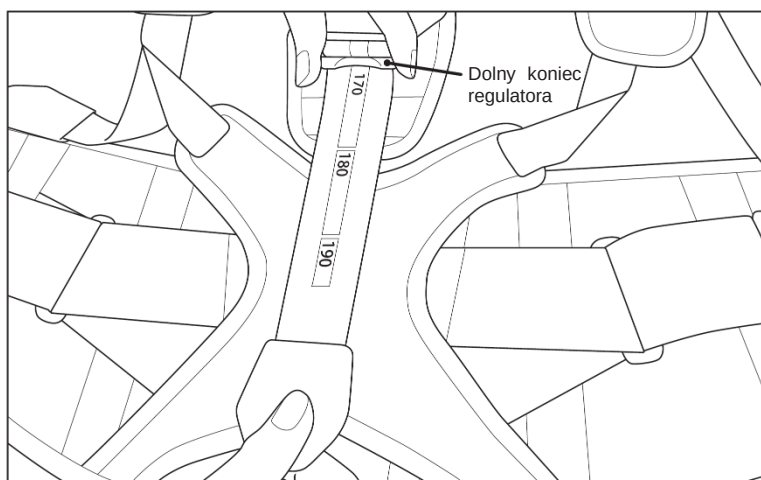
<Przód>



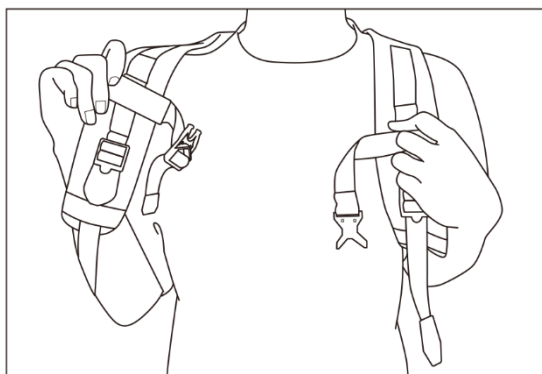
<Tył>

[Procedura zakładania]

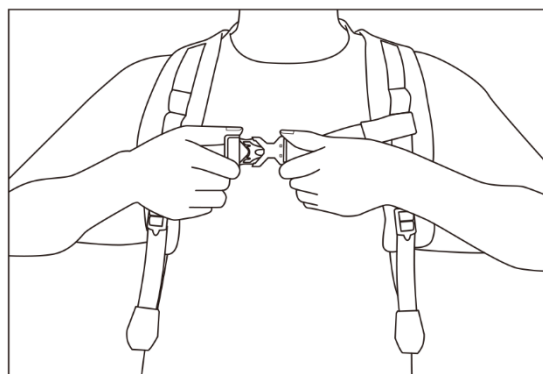
- 1 Taśmę regulującą rozmiar dopasuj do wzrostu użytkownika. Wyrównaj dolny koniec regulatora ze znacznikiem pomiarowym. Użytkownik na ilustracji ma 170 cm wzrostu.



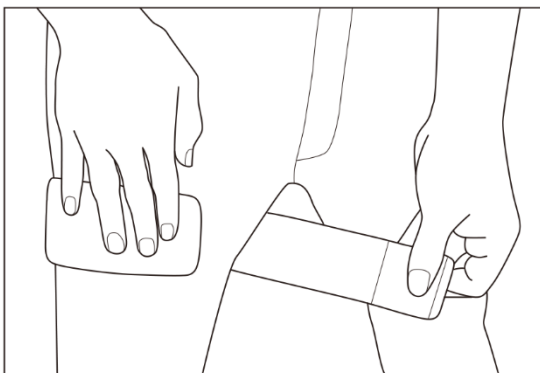
- 2 Przełóż rękę przez każdy z pasów naramiennych.



- 3 Zapnij klamrę piersiową.



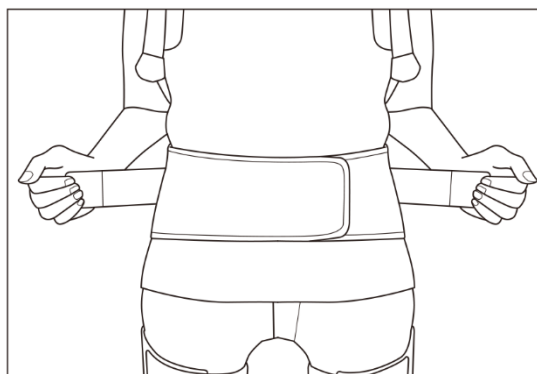
- ④ Zapnij pasy udowe, pociągając je. Umieść pas jak najbliżej pachwiny, aby zapobiec jego przesuwaniu się w górę.**



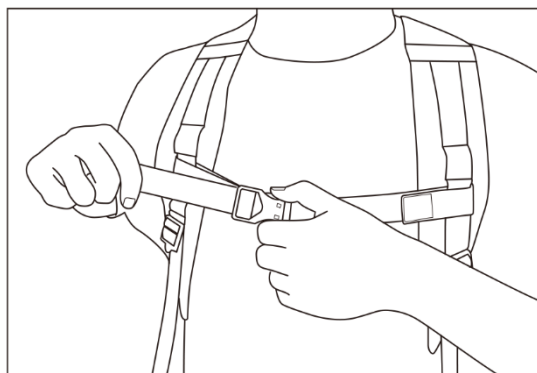
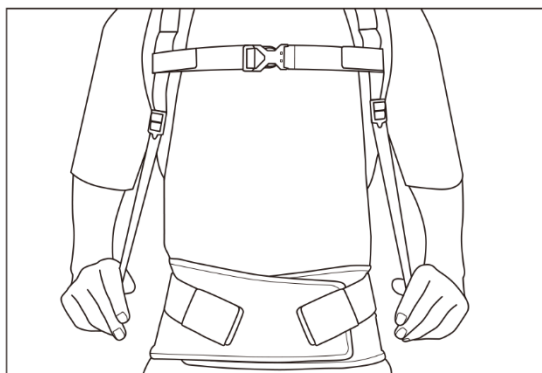
- ⑤ Przeciągnij przedni panel zamykający ciasno wokół talii i zapnij.**



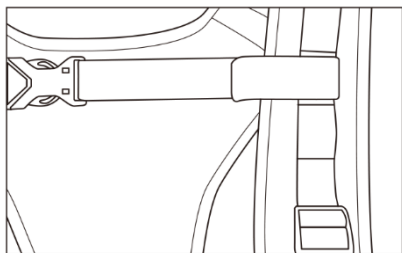
- ⑥ Zapnij pasy wzmacniające poprzez ich pociągnięcie.**



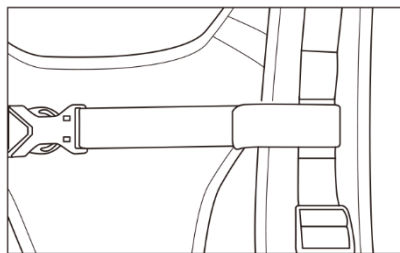
- ⑦ Pociągnij taśmy regulujące paski naramienne i pas piersiowy, aby je dopasować.**



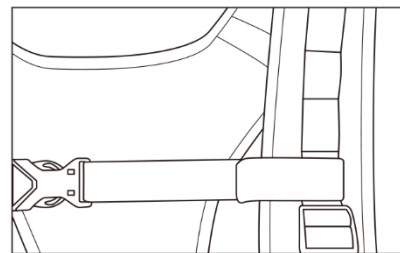
*Wysokość pasa piersiowego można regulować zgodnie z własnymi preferencjami.



<Wysoko>



<Średnio>



<Nisko>

[Pielęgnacja i czyszczenie]

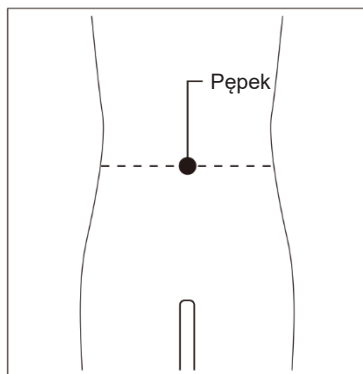
- Nie pierz produktu z rzeczami o jasnych kolorach. Może to spowodować wyblaknięcie koloru lub zafarbowanie innych materiałów.
- Produkt można prać w pralce. Pierz w woreczku do prania. Po wypraniu powieś do wyschnięcia w zacienionym miejscu.
- Na czas prania tego produktu, przypnij rzepy do korpusu głównego. Próba prania tego produktu bez zapiętych rzepów może doprowadzić do osłabienia jego właściwości mocujących.
- Nie używaj żelazka ani wybielacza chlorowego. Możliwe jest jednak zastosowanie wybielacza tlenowego.
- Nie susz w suszarce bębnowej. Może to spowodować uszkodzenie produktu.
- Nie pierz produktu chemicznie. Dopuszczalne jest pranie na mokro, lecz unikaj suszenia w suszarce bębnowej.

[Tabela rozmiarów]

Rozmiar	Obwód talii
M	65 cm - 85 cm
L	80 cm - 100 cm
LL	95 cm - 115 cm

*Zakres wzrostu wynosi od 150 cm do 190 cm.

• Jak wybrać rozmiar



Zakresy pomiarowe są przybliżone.

Wybierz produkt na podstawie obwodu w talii.

Zmierz obwód w swojej talii na wysokości pępka.

Jeśli Twoje wymiary mieszczą się pomiędzy dwoma rozmiarami, wybierz ten o preferowanym poziomie obcisłości.

* Podczas utylizacji tego produktu należy przestrzegać wszystkich rozporządzeń i przepisów dotyczących utylizacji określonych przez władze lokalne.

* W celu ulepszenia produktu jego dane techniczne i wygląd mogą ulec zmianie bez powiadomienia.

* Podejmujemy wszelkie możliwe środki zapewniające jakość produktów, jednak w przypadku znalezienia jakichkolwiek wad itp. w naszych produktach, skontaktuj się z przedstawicielem handlowym.



INNOPHYS

Innophys Co., Ltd.

<https://innophys.net/musclesuit/contact-select/>



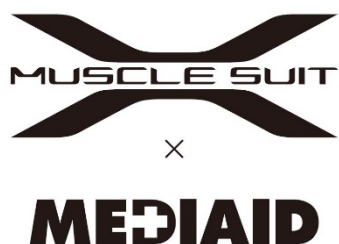
NIPPON SIGMAX CO., LTD

1-24-1 Nishi-Shinjuku, Shinjuku-ku, Tokyo 160-0023 Japan



EMERGO EUROPE B.V.
Westervoortsedijk 60,
6827 AT Arnhem,
The Netherlands

2025.02



MUSCLE SUIT

Soft-Light 2

—— NÁVOD K POUŽITÍ ——

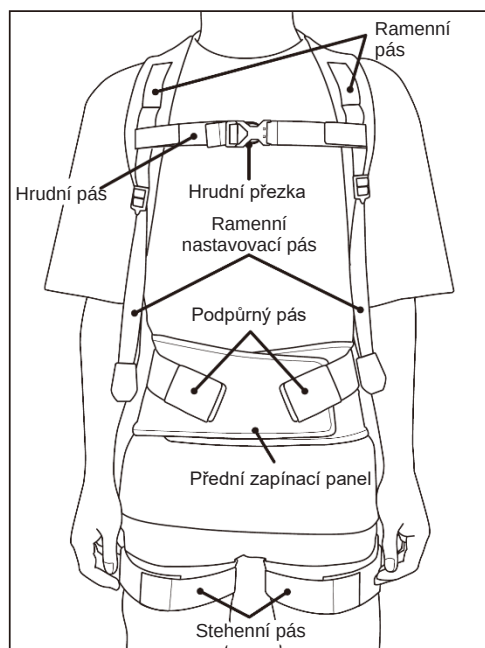
Děkujeme vám za zakoupení tohoto výrobku. Z bezpečnostních důvodů si před použitím dobře přečtěte tento návod k použití.

Uložte jej na takové místo, aby vám byl kdykoliv k dispozici.

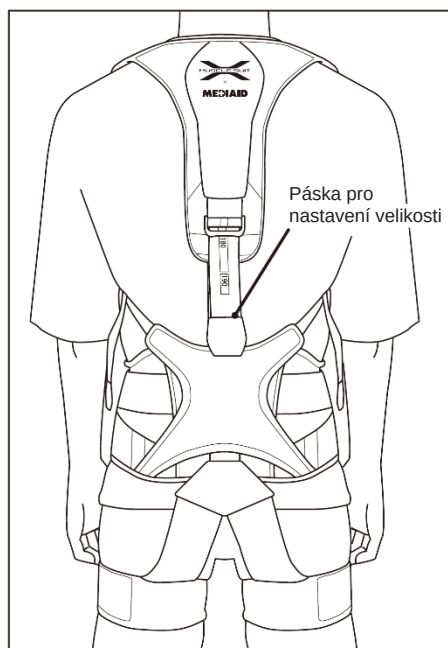
[Bezpečnostní upozornění]

- Tento výrobek vám neumožní vyvinout větší než běžnou sílu. Vyvarujte se zvedání příliš těžkých předmětů nebo poloh, které by vás zatěžovaly více, než je nutné.
- Nepoužívejte výrobek, pokud máte sklony k alergiím, citlivou pokožku nebo jakýkoli abnormální stav v oblasti, kde budete výrobek nosit, jako je zlomenina, řezná rána, necitlivost, otok nebo ekzém.
- Dbejte na dodržování níže uvedených upozornění a správné používání výrobku. Při nesprávném použití výrobku může dojít k poruchám krevního oběhu nebo ke zranění.
 - Nepoužívejte tento výrobek k jiným účelům než jako pracovní pomůcku.
 - Ujistěte se, že používáte správnou velikost výrobku.
 - Pokud jste těhotná nebo si myslíte, že jste těhotná, poraďte se s lékařem.
 - Výrobek používejte správně v souladu s postupem nošení.
 - Popruhy ani pásy příliš neutahujte.
 - Pokud se výrobek během používání uvolní nebo špatně nastaví, zopakujte postup nasazení od začátku, abyste jej nosili správně. Při dlouhodobém nošení výrobku dávejte pozor na nadměrný tlak apod. V případě potřeby uvolněte zapínání a poté si exoskelet znovu nasadte.
 - Pokud výrobek vykazuje známky opotřebení nebo poškození nebo pokud již nefunguje dobře zapínání na suchý zip, výrobek nepoužívejte.
 - Nepoužívejte elastické části nebo tkaniny, pokud již nejsou pružné.
 - Neprovádějte práce s rozepnutými suchými zipy nebo přezkami.
- Pokud se při používání tohoto výrobku vyskytne jakýkoli problém, například poranění, zlomenina, bolest, necitlivost, otok nebo ekzém, okamžitě přestaňte výrobek používat a poraďte se s lékařem. Pokud budete v používání výrobku pokračovat, mohou se vaše příznaky zhoršit.
- Při zapínání a rozepínání dávejte pozor, abyste si neskřípli prsty.
- Pro zapínání na suchý zip se používají tvrdé materiály. Výjimečně se může stát, že dojde k poranění prstů nebo kůže, proto výrobek používejte opatrně.
- Exoskelet si neoblékejte přímo na tělo, ale na košili, triko nebo podobný oděv.
- Pot a tření mohou vést k vyblednutí barvy tohoto výrobku nebo se v důsledku toho může obarvit jiný materiál.
- Nepřipínejte suchý zip na oděv - může dojít k roztřepení nebo poškození oděvu.

[Označení jednotlivých částí exoskeletu]



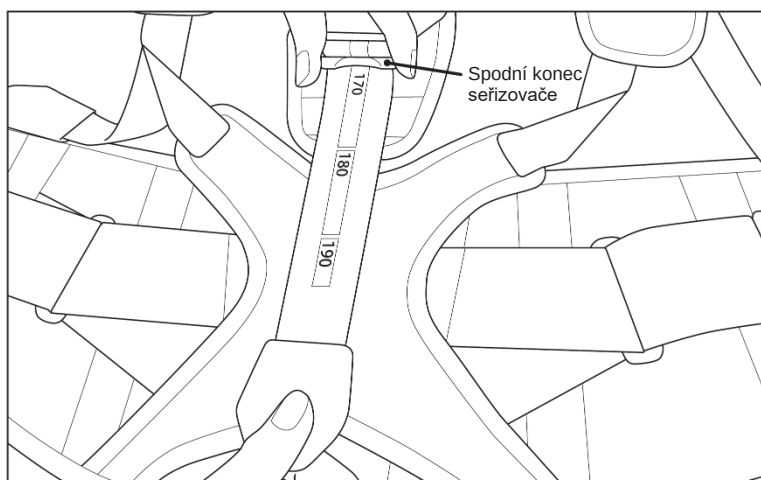
<Přední strana>



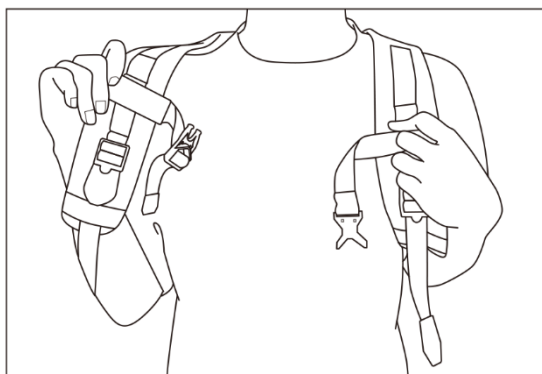
<Zadní strana>

[Postup nošení]

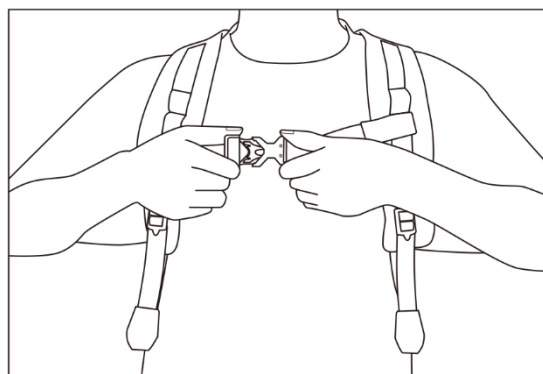
- 1 **Nastavte pásku pro nastavení velikosti podle své tělesné výšky. Vyrovnajte spodní konec seřizovače se značkou velikosti. Uživatel na tomto obrázku je vysoký 170 cm.**



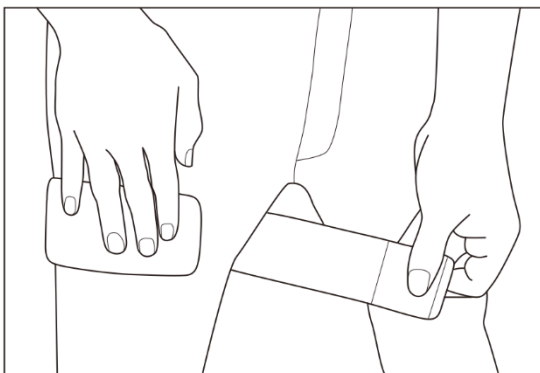
- 2 **Prostrčte ruce ramenními pásy.**



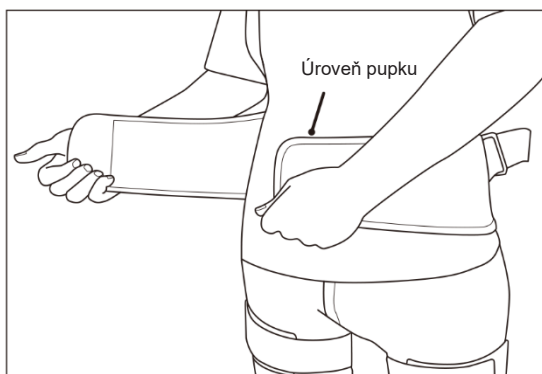
- 3 **Zapněte hrudní přezku.**



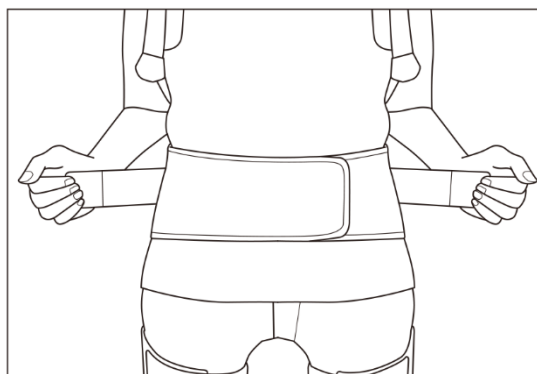
- ④** Tahem zapněte stehenní pásy. Umístěte pás co nejblíže k tříslům, aby se neposouval nahoru.



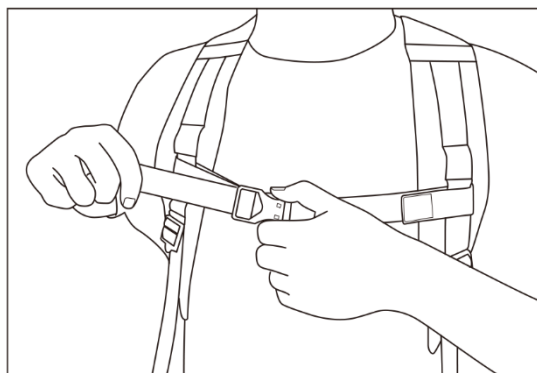
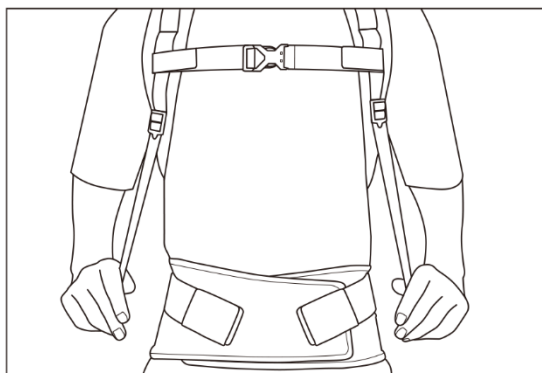
- ⑤** Obepněte přední zapínací panel těsně kolem pasu a zapněte jej.



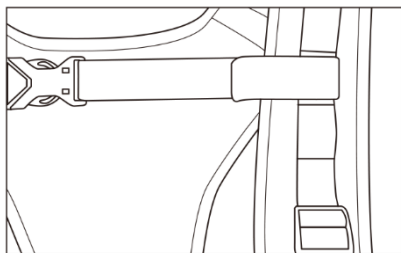
- ⑥** Tahem zapněte podpůrné pásy.



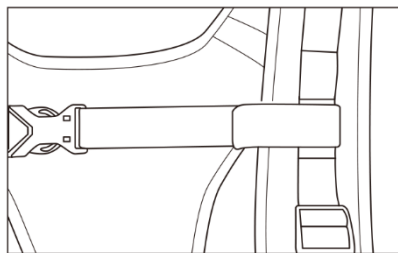
- ⑦** Zatáhněte za ramenní nastavovací pás a hrudní pás, aby se přizpůsobily Vaší velikosti.



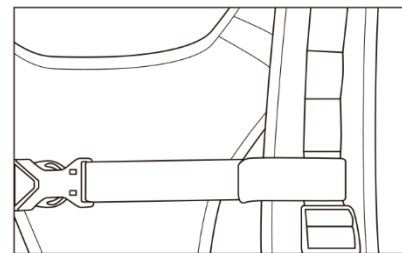
*Výška hrudního pásu je nastavitelná podle potřeby.



<Vysoká>



<Střední>



<Nízká>

[Péče a čistota]

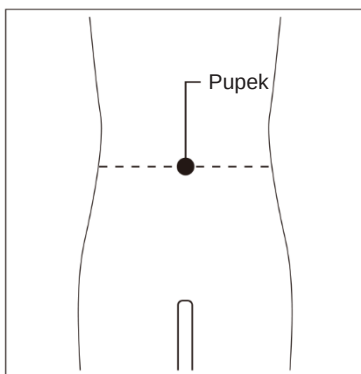
- Neperte výrobek se světlými předměty. Mohlo by dojít k vyblednutí barvy nebo k jejímu přenosu na jiné materiály.
- Tento výrobek lze prát v pračce. Perte v pracím sáčku. Po vyprání jej pověste uschnout do stínu.
- Při praní tohoto výrobku zapněte všechny suché zipy. Pokud jej vyperete bez zapnutí suchých zipů, může to vést ke zhoršení jejich přilnavosti.
- Nepoužívejte žehličku ani chlorové bělidlo. Lze však použít kyslíkové bělidlo.
- Nesušte v sušičce. Mohlo by dojít k poškození výrobku.
- Tento výrobek nelze čistit v čistírně. Čištění vodou je přípustné, výrobek se však nesmí sušit v bubnové sušičce.

[Tabulka velikostí]

Velikost	Obvod pasu
M	65 - 85 cm
L	80 - 100 cm
LL	95 - 115 cm

*Rozsah tělesné výšky je 150 až 190 cm.

• Jak vybrat velikost



Rozsahy velikostí jsou přibližné.

Výrobek si vyberte podle obvodu pasu.

Změřte obvod nejužší části pasu v úrovni pupku.

Pokud se vaše rozměry pohybují mezi dvěma velikostmi, vyberte si tu, která vám sedí podle vašich představ.

* Při likvidaci tohoto výrobku dodržujte všechna nařízení a předpisy o likvidaci stanovené místními orgány.

* Specifikace a vzhled výrobku se mohou za účelem zlepšení bez předchozího upozornění změnit.

* Přijímáme veškerá možná opatření k zajištění kvality výrobků, pokud však na našich výrobcích naleznete nějaké vady apod., kontaktujte prosím obchodního zástupce.



INNOPHYS

Innophys Co., Ltd.

<https://innophys.net/musclesuit/contact-select/>



NIPPON SIGMAX CO., LTD

1-24-1 Nishi-Shinjuku, Shinjuku-ku, Tokyo 160-0023 Japan



EMERGO EUROPE B.V.

Westervoortsedijk 60,
6827 AT Arnhem,
The Netherlands

2025.02